

# ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



[www.anjp-hb.co.za](http://www.anjp-hb.co.za)



[info@anjp.co.za](mailto:info@anjp.co.za)

# ***Umutima Wamuntu***

**NELI**

## **Cilolelo Camupasi Icakumutima**

Ifyakupalanya mufinsingwa ikumi

Copyright ANGP

**COPYRIGHT**  
**ISBN 0 - 908412 - 58 - 4**

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**  
**P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.**  
(A Gospel Literature Mission financed by donations)  
(Reg. No. 1961/001798/08)

## **EXPLANATORY NOTE**

This pamphlet with its illustrations originated in France in 1732. It is known as the "Spiritual Heart Mirror," or "Heart Book," and owing to its deep scriptural truth and value, it has been, and still is in circulation in many languages, and is being read by all classes of people and all creeds.

In abbreviated form this little booklet has found its way into the homes and hearts of the world so that many have experienced the truth of God's promise in the Old Testament, which has been fulfilled in the New, "A new heart will I give you and a new spirit will I put within you." — Ez. 36:26; Hebr. 8:10.

J.R.G.

Awantu wonse ucito'kuwifya alapulaisya nemafunde; kawili ukuwifya ekupulaisya amafunde.

Popele mulisi a:i wo (WaYesu) walibwenekele ati akafumye ifyakuwifya; kawili muli wo tamuli ukuwifya.

Awantu wonse uwikala muli wo taŵifya koku: sombi awantu wonse uwifya tawabwene-po neli kuwesiwa koku.

Mweŵana wanji, wemutumpaikeni awantu wonse neli umo: uyo ucite'filungeme eulungeme, koti nifyopele'fyiifi walungeme waLesa.

Uyo ucite'fiŵipile ewakuli kajumba; pakuti kajumba alawifya napakutanga ponse. Pakuti pali fyefyo epabwenekele Umwana waŵaLesa, ati ŋakonale ukucita kwakwe kajumba.

Awantu wonse ufylelwe kuli waLesa, tacite'fiŵipile; pakuti imbuto yakwe ilekala muli wo: kawili tesi ukuwifya, pakuti alifyelwe kuli waLesa.

Awana waŵaLesa newana wakwe kajumba walibwenekele muli fifi: ati awantu wonse utacite'filungeme tali wakuli waLesa, neli niwoyo utatemwo' mukwaŵo. — 1 Yoane 3:4-10.

---

# UMUTIMA WAMUNTU

Litempuli lyawāLesa kani niñanda umwakupyunjila Satana ?

(1 Yoane 3:4-10.)

Ili ibuku talili lyawukumo. Akale kale amasiwi amuli  
lyo aliletele ukusyuka pamitima yawantu mpanganampangana.  
Lyaliwele cilolelo camupasi mulico awantu walukwisiwa  
ukutamba-mo nekuwona ifi uli umupasi waŵo pamenso awa-  
Lesa. Awenji awabwene imitima yaŵo iŵipile iyabwenekele  
mufinsingwa ifili mwibuku lino, walilapile ukuwifya kwaŵo  
nekupoka imitima yaŵukumo nemipasi yaŵukumo muli wo.

Ili mulukupenda ibuku ili, kolanjuluka ati cilolelo, mulico  
ungaliwona wemwine. Nañgawa uli wakuwulo'kusuma, nañgawa  
uli muKlistu, neli wakuwulo' kucetekela neli ulibwe-  
lele panuma, ungaciwona icinsingwa cowe koti nifyopele  
'fyo ifi walukukuwona waLesa. WaLesa takwete imisalululo.  
Wo walatamba pamitima yawantu.

Satana ye wisi wawufi wonse, imfumu yamfinsi, nilesa  
wacalo cino icapansi. Alalialula niñkalamba yakutuŵa,  
nañgawé 'fyo tali niñkalamba yakutuŵa koti ifi walukufwaya  
awantu ukucetekela koku; naye umuntu nekukalipa paku-  
wona ati ici cili cinsingwa cakwe icacine. Koti nifyopele 'fyo  
akale ekowali awakusimika awenji awakutumpaika, nalelo  
ekowali aŵo awalukulialula nekutumpaika ati wali wakusimika  
waŵaKlistu awacine.

Ifyo tañili fyakukañkamana pakwisiwa ati naSatana umwi-  
ne alalialula niñkalamba yakutuŵa (2 Kol. 11:13-14).

Satana, imfumu yacalo cino, alukupofola emenso, nemi-  
langwe yawantu, wengesa kuwona uwutende bwawāLesa,  
neli wuleme newukulu bwawo; nakawili pakuwa nimpofu  
tekuti wesiwe neli kuwona induwulwa yaŵo, wasikulu Klistu  
Yesu (2 Kol. 4:4). Awakuwifya wonse newakuwulo' kuce-  
tekela walifwile, nimpofu kuli waLesa. Walukwikalikwa  
kumupasi wakwe lesa wacalo cino (Efesa 2:2).

Ili tangasiwulwa amenso awo amumitima ati wesiwe ifi wali waluwile, icine walukuya kukonalwa ukwamuyayaya. Uyo ulawile ati "nsikwete ukuwifya" alukulitumpaika.

Ili ulukupenda ibuku ili nekutambisya ifinsingwa, ukesiwa ukuwona ifi uli umutima woewe wemwine. Usumine ukutuwa kwaWaLesa ukukulanjisya imiwelo yamutima woewe. Kosumina ifyakuwifya fyowe tekwesya ukukana ati tafi-po, pakuti isowi lyawaLesa lyatwewa 'kale ati: "kani tulawile ati tatukwete ukuwifya tulalitumpaika, kaWili wucine taWuli muli fwewo; sombi kani tufisulule ukuwifya kwesu, ali wakacetekelwa ulungeme ati akafitulucile ukuwifya kwesu nekutuswesya kukusendama konse" (1 Yoane 1:7-9.) "Imilopa yaWaYesu Klistu umwana waWo ilatuswesya kukuwifya konse."

Ulukwikalikwa kuli Satana neli kuli Lesa; uli kalume wakuwifya, neli uli mupyungisi waWaLesa. Kani ukuwifya kwakomeka kale ukwikala kowé, tekufisa nekukana, tau. Tangecine kolilila kuli waLesa wo ulukupembelela ukukukakulula kukuwifya pakuti pali waKlistu Yesu awaisile mucalo mukupulusya awakuwifya, nekukonona amakosa akwe Satana memakosa akuwifya apali fwewo. Wo miluwulo yesu. Uli pamenso awaLesa awaswetelele awesi ukuwona ifyamfiso fyonse, pamo nemalanglusni nemicitilo yowe iyakumpelo. Tekuti wisiwe neli panini ukufisama kuli waLesa neli kufisa imicitilo yowe, pakuti uyo uwawumbile ukutwi, tekuti omfwe umwine? Naoyo uwahlengele ilinso, tekuti awone? Pakuti amenso awaYawe alapitana ponse ponse pacalo, mukulanjisya ati wo wamakosa kuli waWo awali nemutima uwaminine kuli wo. (2 Ifyafyewo 16:9.)

Amenso awo ali pansila syamuntu, naWo walawona inyendo syakwe syonse. Takuli imfinsi neli cinto camfwa umu wangafisama awo awalukucita ifiwigile. (Jobo 34:21,22) Kopenda Yoane 2:24; Samo 32:1,2; Samo 51; Matayo 11:28-30.

## ICINSIĜWA CAKUTAJGA.

Icinsingwa ici cilukulanjisya ifi uli umutima wamuntu, umwalalume neli mwanakasi, ucipema-mo mufintu fyacalo, utangasumina, uwulisisiwa mumasiwi awaLesa ati muntu wakuwifya, ekwewa'ti uli komekelwe kumupasi wacalo cino nekufwaya nekukumbwa kwamuwili.

Ici cinsingwa cacine icamutima ifi wälukuuwona wäLesä. Amenso afuluñgene, akasicile alukulañga ati umuntu alikolelwe, alipendelwe, koti ni fifi ifiwiulisisiwe muFisimpi 23:29-33; ati, "Mbaninani uli nekasyamo ? Ninani uli nensoni ? Ninani uli neluwo ? Ninani uli nekutamaka ? Ninani uli nefilonda



ifyakufumbucilwa lukoso ? Ninani uli nenso akasicile ? Ni-wäwo awakokola pafyakunwa; awo awaya mukufwaya ifiwi-lile ifyakupatañkana. Tekulola pamfaina ili ikasicile, ili ibwenesya umusango wa-iko munkomeci; ili iminwa ukutesimine.

Pakupela-ko ilasuma koti ninsoka, nekulasa koti nimpini. Amenso oŵe akawona ifintu fyakukajkamana, awanakasi aŵoŋgwa, kawili umutima woŵe ukalawila ifintu ifyacitala."

Kunsi kwamutwi mucinsingwa ici ungaŵona umutima wamuntu:- ili sikala-mo inama simbi nasimbi isipusene, isilukupalanya ifyakuwifya ifyamikoka namikoka ifikala mumutima, waŵuntu, pakuti mumutima ifyakuwifya fyesu emo fikalila.

WaLesa wâlukutuwula mukanwa kawakusimika wâwo Jelemiya ati: "umutima wakutumpaika ukucila-po pali fyonse, wakuwifya ukwakuti, mbaninani ukawisiwa? (Jelemiya 17:9.) NawaYesu aŵene nekuosya amasiwi aya pakulawila ati: "Mukati mumutima yaŵantu mulafuma ukulanguloko' kuŵipile nefyamacende, nefyakwipaya aŵantu, nefyakwiwa, nekukumbwa, newupupa, nefyakutumpaika, nefyaŵucencemesi, nemenso aŵukali, nefyaŵusensesi, nefyakulitota, nefyakutumpaika fyonse; fyonse 'fyo iŵipile filafuma mukati, nekulukuwifyo' muntu. (Mako 7:21-23.)

1. PIKOKO.—Icuni caŵulombe ukwakuti, icilukutotwa kuŵantu ḥonse aŵalukucitamba, naŋgawē'fyo umo mumutima wamuntu cilukulanjsya ukuwifya kwakulitota, ukulikusya. Lusifa, iŋkalamba isufisiwe, imbi impindi yakale yalituminwe kuli waLesa, yakupinta ukutuwa, niŋkalamba yaŵaLesa, naŋgawe'fyo yaliwile pakuti pakulitota nekuŵa mupate wâwaLesa — kanumba. (Yisaya 14:12-17; Yesikieli 28:12-17.)

Ukulitota nekulikusya kulafuma kucikanda caciyaŵafu, nekulilanjsya munsila isinji. Wambi aŵantu wâlalitotela mumawoni aŵo, wambi pakuti pamano amwisukulu; wambi nekulitotela muſyakufwala ifi wafwite; namumangalaŵyaŵye ayo wafwala pamaŵoko neli nimumatwi naŋaminwe, koti nifyefyo ifyalembelwe muli (Yisaya 3:17-24.) Wambi nekulitotela mucitentekwa caŵo, namumikoka yaŵo namuli fimbri nafimbi, ili waluwa-ko ati: "WaLesa wâlacicila aŵakulitota newakulikusya, sombi wâlaŵapelo'luse aŵamitima yakulicefya." (1 Petilo 5:5.) WaLesa wâlafitilwa ukulitota nekulicindika (Ifisimpi 8:13). Ukulitota kulatanjilila ukonalwa, umutima uwakulicindika nawo ulaletesya ukuwa. (Ifisimpi 16:18).

2. WAPEPE WAMBUSI. — Inama inuncile iŵipile makosaeilukupalana nekukumbwa ukuŵipile, newucencemesi, nemekalilo aŵoŋgwa, akucito' wucende. Ifyakuwifya ifyakuwē'fyo fyafula sino insiku fyopele'fyo aŵenji wâlukupukuta nafyo,

nangawa'ti waLesa walukufiewa fyonse ati kuwifya. Akale awakulu wesu walukwipaya uyo uwacitile uwucende, pakuti wawisifwe walukuwukanamina ati cintu iciwipile makosa. WaLesa walatuwula ati tekupukuta nawo uwucende, sombi ukuwutuka kuli wo. "Ukuwifya konse uku acito' muntu kuli pesonde lyamuwili; sombi uyo ucito'wucencemesi alawi-fyo'muwili wakwe umwine.

Kansi tamwisi ati umuwili wenu litempuli lyamupasi Uswetele uli muli mwewo, umuli nawo ukufuma kuli waLesa? Nakawili ati tamuli wana wawene, muli wana wawaLesa?" (1 Kolinto 6:18,19.) "Kani umuntu (umwalalume neli mwakanasi) akalionale litempuli lyawaLesa, waLesa wakamonala uyo; pakuti litempuli lyawaLesa liswetele, lyopele emwewo." (1 Kolinto 3:17.)

3. IDKUMBA ilalanjisya ifyakuwifya ifyakupendwa nefyacilyelye lukoso, fyawupumpunta. Iyi ninama iwipile iyawusali, ilalya fyonse ifili munsila sya-ryo neli fiweme neli fiwipile; fyopele'fyo kawili umutima uwipile ulapoka fyonse'fyo ifi tafyelelwe nekufilama, kani malanglusui awipile neli kwambala ukuwipile neli pakutamba pafintu ifiwigipile, kalukufiwika fyonse kumutima nekuifisyeta. Umuwili uuli litempuli lyawaLesa awamweo, ulukuwipa kufyakulya ifiwigipile nelwisiwila uluwipile koti lwakupepa neluwangula nafimbi nafimbi. Enka amakosa awaLesa alisi ukukakulula uwai-katwa muminyololo yakuwe'fyo nekumusompola muminwe yakwe Satana. Nangawa awasumine awenji tekuti wapepe munjanda yawaLesa ati ifyo mucobwe, mipufyo; nangawe'fyo ta'walanjguluka ati pakupepa neli pesonde, walukuwifya litempuli iliwumbilwe kuli waLesa awene, emuwili wawo!

"Tamwisi ati mwewo (umuwili wenu) litempuli lyamupasi Uswetele nakawili ati uyo ukauwifya umuwili uyo waLesa wakamonala?" (1 Kolinto 3:16,17; 6:18,19).

Pumpunta naye ali ukaminwe pamenso akwe Lesa. Tulalya ati twikale nemweo; tatwikala nemweo ati tukakulya. Insala ingaleka pakulya ifielelwe, sombi ukukumbwa kulalomba-lomba impindi yonse!

Ukukumbwa ukuwipile tekuti kukwikute, nekwikusiwa. Ifunde ilya muKulayana Kwakale lyakukwewa ati pumpunta nawoyo uwakolelwae ukwelelwa ukwipaiwa kumabwe ati afwe. (Ndutelonemi 21:18-21.)

**“Pakuti umupendwisi napumpunta akafika kwipensyo: kawili ukulukusipula kukamufwika umuntu nefifusya. Uyo uwikatene uwulunda nawapumpunta eulenjesya wawisi insoni”** (Ifisimpi 23:21; Ifisimpi 28:7.)

Kamwanuka ati umbi umusambasi uwali nipumpunta nakañili musya wakukumbwa kwakwe, alifwile nekulakamina kwiulu ili alukukululuka ukwakuti makosa muciyawafu. (Luku 16:19-31.)

Ukuñifya ukwakulukunwa ifiñilile fyonse kulisiñilwe ukwakuti ati ukuñipile. WaLesa watalatuñula apaswetele ati umupendwisi tekuti enjile neli panini muñufumu bwaña-Lesa. Nawoyo wonse ulukukumba ifiñilile nekufisitisya naye ali nemulandu pamenso añaLesa, pakuti waLesa kale walañile ati: “Lisyamo kuli waño wonse, uyo uli nemakosa akulukunwa imfaina, newantu wamakosa añañulusañkanya ifiñilile.” (Yisaya 5:22).

“Lisyamo kuli woyo upela umuñyakwe ukunwa, ulukuteya-ko ibotolo kukanwa kakwe, nekumuleñgesya naye ukupendwa” (Abakuci 2:15) “Mufitenge fyawo muli amesela nekañkoto, netulimba nempenja pamo nemfaina: sombi tawañulukanñguluka-po imilimo yañaYawe.” (Yisaya 5:12.) “Tekutumpaikwa: neli wañencemesi, neli wañupupe’ fiñumbwañumbwa, neli wañucende, neli wañakuliñifya neli wañalume awakuñifyansyanya newalalume añañawyawo, neli niwañsilumfundí neli wañakulukuli nelunkumbwa neli wañupendwa, neli wañutongala neli wañukakatisya ukwakwiwa, wonse awo tañakapyano’ ñufumu bwañaLesa.” (1 Kolinto 6:9-10).

Ifyakuñifya ifyawanntu bwesu filisiñilwe; ifyakucita ifya umunefu filibwenekele. Fimbi nififi: uñucende newucence-mesi, nefiñipile nekukumbwa ifiñipile, nekupupe’ fiñumbwañumbwa, newufwiti, nekutosya, neluño, necikani, nekuñtilwa ukwawukali, nefyakwaluka nekulekane’ mipaka, necikaka, nekuñpendwa, nefyawanngwa nekusañgalalila mufiñipile nefyakuñe’ fyo fyonse.

Año wonse uyo ulukulonda ifyakuñe’ fyo takwete umupunda muñufumu bwañaLesa (Galatya 5:19-21). “Tekupendwa kumfaina, umuli uñungwa, sombi mwisule neMupasi Uswetele.” (Efesa 5:18).

Kuli waño añali necilaka ñaYesu walukuñeta nemasawi ayo ati: “Kani pali umuntu uli necilaka, ñgaise kuli newo, anwe kumenda amweo akupa lukoso.” (Yoane 7:37-38.)

Woneni! Uyo wonse uli necilaka, n̄gaese kumenda, nawoyo utakwete indalama; isa, usite, ulye; inya kawisa, usite'mfaina nemandili apakuwule'ndalama, apakuwulo'mulo. (Yisaya 55:1.)

Awantu wonse uwakunwa kumenda aya aŋkamupela takomfwa-po icilaka liwili neli panini insiku syonse lukoso; sombi ayo amenda aŋkamupela newo akawa muli ye kantu-puntupu akalukunyunya, nintulo yamweo uwamuyayaya. (Yoane 4:14.)

4. FULWE. Ekesiwilo kaŵufila, kaŵulalilali, kaŵufwiti. Ukuwulo'kucetekela muli waKlistu kuli pamo nekuwifya kwaŵufwiti.

"Ukukumbwa kwamufla kulamwipaya; pakuti amawoko akwe alakana ukucite'milimo. Eucite'cikani iciwipile aka-suwa konse." (Ifisimpi 21:25-26). Kaŵili Yosyua alifundilwe ati alawile kuwana waŵaIsilaeli ati: "Mwiwa newufila, mupoke icalo." Uŵuntu bwesu wulineŵufila ukwakuti akupoka ifintu fyawaLesa. WaYesu ati: "Kamwesyo'kwakuti ukwinjila pamulyango uce." (Luku 13:24.) "Uyo ufwaya fwaya alawona." Uŵufumu bwaKwiulu wulukumfwa ifyacitala, newacitala naŵo walukubwikatisya necitala" (Matayo 11:12). Ukulu-kuli newufila pamulandu wakupulusya umweo wesu nekukula mufintu fyawaLesa mumupasi, wulukututwala kukonalwa. Wulukutucicila twingatembela kuli waLesa; neli kwesya ukusambilia ifintu ifyapatali ifyawaLesa, neli kuwa nemalayano aweme aŵaLesa; wulatutwala kukonaulwa. Pakulawila kuli weŵo waLesa ati: "Usumine kuli newo lelo," Satana ati tanje lelo i, cipale mailo, neli pantanjile, tanje ñansike imil-andu ndi nayo, nkane nemukasi neli mulume; mbuke kuwalaye imfwa; neli mpoke indalama pamulandu waŵucende, eli ñkaliposa kuli waLesa.

Kansi cipale imilandu ilasila? Ukaŵona lisa akasuwa akelelwé ukusuminina-mo? Imfwa ingakusanga ili tonga-wona impulucilo muli waKlistu. WaLesa ati, "Lelo kani mwakumfwe'siwi lyawo tekukosye'mitima yenu." (Ebeya 3:8).

Mbaŵantu ubwinji bwasyani waonalwa'kale pakuti pakutesesyā kuntanjile akasuwa akakusumina-mo. Lomba akasuwa'ko takesila, i. Akasuwa kamailo takali kenu.

Icikwamba cafulwe cilukucitilwa-mo imilimo yaŵufwiti kuwalaye popele pakuti pali fyefyo cili kesiwilo akakusontela imilimo iyo ati yakuwifya; naŵo wonse uyo ulukucita neku-

pema-mo muli fyonse ifyakuwe'fyo, ukupando'bwaŋga ne-kulowa, nekulembo'bwaŋga nefyaŵufwiti fyonse awifya, pakuti talukupema-mo muli waLesa wenka. Ifyo tange'cine pampindi yakukatasiwa, neyakutenda, neyakukululuka, neyamfwa, tuliwulilwe'kale ukufitilwa kuli waLesa nekumulilila ili tulukucetekela ati wali nemakosa akutofwa; pakuti tulukupenda ati: "Ukwenda kwamuntu kulikalicilwe kuli waYawe," (Samo 37:23).

Pakuti neli nikumutulesuwa, neli nikumbonsi, neli nikulintundwe, takutulila ukusuntula. Sombi Lesa emasololwesi. (Samo 75:6.) WaLesa walifundile awaIsilaeli ati: "Tapaka-woneka pali mwewo neli umo, ulukulenjesya umwana umwa-lalume neli mwanakasi ukupita pamulilo neli uwakucito' bwaŋga, neli ifyaŵulaye, neli wufwiti, neli ulukwipusya kumi-pasi, neli ulukwipusya imfwiti, neli ulukwipusya awafwile. Pakuti wonse awacita ifyakuwe'fyo fipakawî kuli waYawe." (Ndutelonemi 18:10-12.)

Kwisonde lyawufumu bwawaLesa nikumbwa, nemfwti newacencemesi, newakwipaya wantu, newakupupe'fiwu-mbwawumbwa, nawonse awatemwa ukuwepa nekulukucita. (Ukufisulula 22:15.) Tekupasucila kuwawililwe imipasi neli nikumfwti; tekuwafwayafwaya mwiŋgesa kuwa nefiko kuli wo; newo nine waYawe Lesa wenu. (Ilyawalefai 19:31.)

"Kawili wo pakulawila kuli wewo ati" Ipusya kuli wawo awawuka imipasi, nakuli waŋanga awasansilo'bwaŋga: wewo ati: Kansi tekwelelwa awantu ukwipusya Lesa wawo? Kansi ukwelelwa ukwipusya awafwile ifya pawalawî? Katumfwa amafunde nembo iyamasiwi niyyi ati: Kani taŵalu-kusimika koti masiwi aya, nipakuti tamuli ukutuwâ muli wo." (Yisaya 8:19-20).

Ili ulukupenda ibuku ili Lesa alukulawila nowe, ili alukukwita ati lapila ifyakuwifya fyowe aluluka nekuliposa kuli wo; sombi, umupasi wafulwe uli mumutima wowe, ulukulawila ifinji ifyakukwilisya, ati tanje pantanjile wisumina wukumo, nekvesya ukwisisyo'mutima wowe nemwenso nensoni, nekuleta amalangulusi aenji ati: "Mba wakalaŵila syani awena wesu, neli waŵyanji, neli wonse awamumusi kani nsumine nekulukuli Muklistu uwinenene? Mbaingawa syani kani teti inge mukusyana neli kunwa nekusangalalilame muli fyefyo ifi nalukucita newawyanji?

Ulatatika ukwalakanya nekupenda fyonse'fyo ifintu cimo cimo, ifyelelwe wewo ukufileka nekufileka pakusumina waYesu ukwinjila mumutima wowe, nekuluwa-ko fyonse'fyo ifi ukapoka kani uwasumine, amawoni akukañkamana amuli waKlistu Yesu, uwutende ubwinenene mumutima, ukusañgalala kwawaYesu, uwuleme bwawo, umweo wamuyayaya. Ukutina awantu nafyefyo ifi wangalukulañwila pamo nekutine'-mfwa kulukukukomeka kuli Satana icine.

Sombi Klistu alisile mukuwakakulula wonse awo awakacilwe kuli wukalume imyeo yawo yonse kukutina kwamfwa. (Ebeya 2:14,15). Umupasi wañufila ulukukosyo'mutima wowe, ati ukalukuli to koti cikwamba cafulwe.

5. INCENSE cilwani icikali, icakuwule'ñkumbu. Ukufitilwa newukali wulekalika umutima wamuntu liwili liwili, neku-mutwala pambi ukwipaya umuwyakwe. Cipale neli ulukwesya ukukanya nekukomeka uwukali uwo uwuñipile uwuli mumutima wowe sombi kambi kasuwa wulafuma nawewo nekukalipa makosa nekuwusya uluwó nekuleta imilandu ikatesye. Tange cine fyelelwe ati usumine ati cine emowuli mumutima uwukali ubwakuwe'fyo peñka nekulilila waYesu ati wakupuluseye kuwukali uwo, nekutekenesy'e mutima. "Koleka ukufitwa, ukusile ukukalipa, tekulukulikatasya mumutima, kulaleta lukoso ukuwifya." (Samo 37:8). "Ukukalipa kwalukansa, ukufitilwa kwakukululusya, sombi mbañinani, uwisi ukwima pamenso acikani?" (Ifisimpi 27:4). Ukukalipa kulekalila muntiwi yañatumpile, pakuti pali fye'fyo fumyeni ukukalipa mumutima. wowe." (Uwakutulisya 7:9; 11:10.) Uwukali nekuñfitwa konse ñgakufumiwe kuli wewo. (Kolosai 3:8.)

Awenji walesya ukutekenesy'e uwukali bwawo pakulukupendwa neli pakupele'milandu sombi "ukunwa kwawo wulembe bwansoka, kawili wukali uwukosele ubwaka-wambakuku" (Ndutelonomi 32:33.) Ukupele'milandu kuweme kumutima wañakuwifya, sombi waLesa eucite'-milandu. WaYesu ati, "Kotemwa umuwyow'e koti kulitemwa wemwine" nakawili ati, "Kotemwa awapate wowe." WaLesa walilayene ati wakafitulucila ifyakuwifya fyesu kani tuñafitulucile awo awatuñifya. Amekalilo akwe woyo uwakukanmina nekutamaka-tamaka, ali cipakaw'i kuli Lesa. Ifyo ifintu fyonse nekukumbwa ukuñipile fili mumutima, fyacifyalilo, popele ciñgawama ati uwutende bwañwaLesa ubwinenene wukomeke umutima wamuntu ati akekalinile nawo.

6. INSOKA eyatumpaicile Efa mwiwala lyáEdeni, neko-nala nekufulunganya ukwambala ukuweme ukwakuwonana na-waLesa. Satana iñkalamba iwipile yaliwéle nelunjumbwa kuli Adama naEfa, pakuwona ati, niwo éwalukwikalika icalo capansi ili wälukwikala newutende nawäLesa nekulukwambala nawo insiku syonse, Satana eLusifa aliposelwe pakuti pakulitota kwakwe. Pakuti palunjumbwa Iwakwe aliensicile ukuwonala Adama naEfa, nekutatika ili alukwipaya ukwikala kwawo ukwawutende nekuwonana nawäLesa. Lomba ulunjumbwa lopele necikani icili mumutima wamuntu cilepaya uwutende nekusangalala ukuli mumutima yawämbi, pakuwona ati wämbi awäwyawo wäpoka uwutende wälukwikala bwino apakuwule'milandu. "Uluñkumbwa newukwa wüli nelukansa koti cilende" (Ulwimbo Iwakwe Solomoni 8:6.) Lulaleta amalangulusi awipile mumutima mukonala ukusangalala kwawämbi, nakawili pambi luñgatwala kukwipaya.

Ifyo tange cine filukuwoneka pakati pawantu awälukwikala pamo, awopilwe nekupwa. Nakawili cikani cilafuluñganya ukwikalika ukwelelwe ukwamilimo iyakunoñka, nekuleta ukukatasya nekukululuka nekuñtilwa pañenji. Cilukusangwa pakati pañenaKlistu awapyunggisi, neli wakusimika nañaminisitala wonse. Ukwelelwa wewo ukucenjela ukwakuti nekulanja-langa pamutima woñe, nekwisusawa "newutemwe uwuswetele bwäwaLesa ubwisa ukukumanina mumutima yesu neMupasi Uswetele," kulenga ukwisiwila kowé ukwakuli waLesa nekupyunga kowé kuwe kwalukoso pakuti pamupasi uwipile uyo uwalunjumbwa, ukulukuwoneka muli wewo kani waLesa wakasyucisa umuwyowé ukucila napali wewo.

7. WOMBWE alalya umusili icalo capansi, nekwewa kuno ifyakuñifya fyañwupumpunta, nekutemwa indalamá, "uwüli musyu wakuñifya konse." (1 Timote 6:10.) Wañombwe wämbi awamuCongo wabwenwa ili wälukulya imiwensi mpanganampangana, fyopele'fyo nawo nekwikutisyá neku-panduka utupafu nekuñfwa pakuti pali wupumpunta. Pumpunta tasumina ukupela umuwyakwe nekumofwa-ko, tange cine alukwesya ukulongela fyonse fyonse, neli alukufibwena munsila isiñweme neli isiñwipile, neli kwiwa neli kutumpaika, ati asilongele anonyke neli fyakulya neli mañoni, nañgawa alisi ati ifyo ifintu "ifipempele nendalabwa isilya nekonala." WaYesu awene ati: "Tekulukuliñganisisya amawoni pansi pano apali uwusumfi nendalabwa isilya, nañasilumfundí

aŵatōwē'ñanda nekwiwa: sombi mulukulamina amawoni kwiulu, uku takuli uwusumfi nendalabwa isilya, neli newasilumfundī aŵatōwē'ñanda nekwiwa, pakuti uko ukuli amawoni oŵe ekuli nemutima wōwē." (Mat. 6:19-21.)

Akani newamujanda yakwe wonse wālionawilwe pakuti ye alukutemwa indalama, nemabwe amakwewō, nefyakufwala. (Josyua 7: ) NaJuda Isikaliote naye umusambile waŵaYesu, alilipeye kuntambo pakuti ukutemwa kwandalama ekwamu-lejgesye ye ukulowela Wāsikulu wakwe. Tulisi nindalama isine tasili siŵipile, neli ligolide, sombi ukutemwa kwandalama kulifiseme mumutima wamuntu. Awantu mpanganampangana, awālalume newānanakasi aŵamikoka namikoka nemitundu namitundu wālukulionala nekonawila kumo newāna wāwō newānamujanda yaŵo wonse pamulandu wakufwaya uku-wā nemaŵoni nendalama isinji bwaŋgu bwaŋgu, popele nekuliposa-po pamilimo yanjuka kuleŋga wākusinoŋka bwaŋgu, kansi wālukusiposa nekusilufya isi wākwete. Ukucita nekufwaya ukwakuŵe'fyo kulukuŵatwala kunsila yakwiwa, nekwipaya, nekulipaya kāwili.

Ukutemwa indalama nefyawūwupumpunta fili newakwawō aŵenji koti ukutemwa uwukulu, nekutemwa amakosa; cipale makosa nemanō akwikalika wāmbi; neli amakosa aŵuwile akukululusya aŵapengele; amakosa nemanō aŵuntangisi amukupupa, koti niwoyo uli nekusantuka mwisina Iya-Cilonganino cakwe ukucila napali wāLesa, popele nekusinina wāmbi wonse uyo ulukulonda wāLesa mu Cilonganino cimbi (Mako 9:38) WaYesu ati; Cenjeleni, mulukulikanya fyonse ifyakukumbwa amawoni; pakuti umweo wamuntu tauli mukufula kwafintu ifyo ifiakwete." (Luku 12:15.) Iceŵo camuntu umusambasi umutumpile cali ninci:" Umuſili wamuntu umbi umusambasi wālukumesya ukwakuti; penka alialakenye mumutima wakwe ati: ɻ̄kacite'ndo, pakuti nsikwete-po umwakufilongela ifyakulya fyanji? Lomba alilaŵile ati: ɻ̄kacite'fi: ɻ̄katowolola amatala anji, nekwi-waka ambi acilile uwukulu; penka emo ɻ̄kalongela ifyakulya fyanji nemaŵoni anji. Popele ɻ̄kalawila kumutima wanji ati; Wemutirna wanji uli nemaŵoni aenji aŵicilwe limo akukumanā imyaka iinji; kotusya, ulukulya nekunwa, nekulukusa-ŋgalala. Sombi wāLesa wālilaŵile kuli ye ati: We utumpile, uwusiku wuno wopele umutima wōwē wakufwaikwa ukufuma muli wewō: lomba ifintu ifyo ifimwaansika fikawa fyakwe nani? Fyopele'fyo ewantu wonse uliŵicila amawoni, sombi taluku-

ŵila kuli walesa." (Luku 12:16-21.) "Pakuti mbo' muntu alakusyuka syani, kani alukunoŋkela-po icalo conse capansi, nekuuposa umweo wakwe?" (Mako 8:36.) "Tekulukuŵamba mumutima pakuti pamweo, ifyafyefyo ifimwakulukulya; neli nipakuti pamiŵili yenu ifyafyefyo ifimwakulukufwala. — Tangecine kamuŵufwaya Uŵufumu bwaKwiulu; peŋka nefintu ifi nafyo fikalundwa-po kuli mweŵo — . Pakuti uko ukuli amawoni enu, ekuli nemitima yenu." (Luku 12:22-34.)

8. SATANA, wawisi waŵawo wonse awawepa nekucito' ūfū, kuno niye euŵusya ifyakuŵifya ifyamikoka namikoka nakaŵili niye umwikalikisi wamutima. WaYesu ati: Muli wana waŵawisinwe Satana; kawili ukukumbwa kwakwe wisinwe eko mulukufwayo' kucita. Uyo ali mwipaisi napakutanga, kawili taimakanine muli wucine, pakuti muli ye tamuli wucine neli wunini. Pakulaŵila ye uŵufi, alukulaŵile' fyakwe umwine eŋka; pakuti ye waŵufi, euŵufyala. (Yoane 8:44.) Epowuli uŵufi uŵulaŵilwe kukanwa, naŵumbi ubwakulemba, maŵumbi ubwamicitilo. Uwatumpaika ewakuŵepa pakuti alukwesya ukulukuli ifyo ifi tali. WaLesa tesi ukuŵepa—pakuti pali fyefyo umwinaKlistu naye tekweelwa ukuŵepa. (Tito 1:2.) "Kani tulawile ati tulambala naŵaKlistu, lomba nekulukwenda mumfinsi, tulawepa, taticita-po ūcine." (1 Yoane 1:6.) Kwisonde nikumbwa, nemfswiti, newacencemesi, newakwipaya awantu, newakupupe 'fiŵumbwaŵumbwa, naŵonse uyo utemwa ukuŵepa nekukucita." (Ukuſisulula 22:15.) WaLesa alukukanamina uyo wonse uli mimboni yakutumpaika newakuŵepa (Ifisimpi 6:16-19.)

9. AKAŴADGAŴADGA kalukusonta pali cimanga uli mumutima wamuntu wonse. Cimanga uyo ali mucinsingwa ali bwi, uwipile uŵuŵi ukwakuti, cipale ufwire pakuti pakulu-kuŵifya-ŵifya impindi yonse, upofokele usendeme, fyopele'fyo tawisi uwine ukusololola pamicitilo yakwe nekulikanya ifi-ŵipile. Uyo cimanga uwipile ulicilile pambi ulilele takatasya umuntu, pambi ulisakene ulukulawa nekulete'nsoni kumutima. Pakufulunganiwe'fyo, alasinina apelelwe ukucite'ŋkumbu, nekucite' ũkumbu apelelwe ukusininwa. Cipale neli cimanga woŵe apya lukoso koti nikucela camulilo popele nekuŵulo'kumfwa neli kantu pakuti umutima ulilekele ukucetekela waLesa nekukutika imipasi iyakutumpaika newusambisi bwafiwanda, mukutumpaika kwawantu awakuŵepa (1 Timote 4:1-2.) Sombi, "Ijgatupalamine nemitima yacine mukufula kwakucetekela kwesu, ilitusansilwe-po imitima yesu ukufumya-mo icakulitutula iciŵipile." (Ebeya 10:22.)

**10.** ILINSO IwaŵaLesa, ili libwene fyonse ifilukucitwa mumutima. Tapali-po neli icintu cimo iciŋafiswa nekuŵulo'-kuwonwa kulinso lyawo ililukwaka umulilo; pakuti pali fyefyo alisi fyonse nekuŵona fyonse ifyamfiso ifyamalanjulusi nefyakulandakanya ifili mumutima. (Kaŵili ilinso mufinsingwe'fi lilukuŵoneka ukupalana nemenso amuntu apusene-pusene koti ifi fyawa mumutima.)

**11.** IMINI SYAMULILO isilukusiŋguluka umutima silukupalana newutemwe bwaŵaLesa uŵulukusiŋguluka impindi yonse umutima wamuntu wakuŵifa, ili ūpembelela. Naŋgaŵa waLesa walukufitilwa ukuŵifa nekupulaisya conse, alatemwa umuntu umwine, kaŵili tatemwa ukufwa kwambifi, sombi tange cine ati aluluke nekulukuli nemweo. Yesu alisile mukupulusya awakuŵifa. Ukusangalala kuli kukulu kwiulu pambifi imo iyaluluka. Imini isyo isinini nasyo silukutulisya imilopa yaŵaYesu Klistu, "Imbelele yaŵaLesa iiukufumya ukuŵifa kwaŵantu aŵamucalo conse."

**12.** IDKALAMBA kesiŵilo kamasiwi aŵaLesa. WaLesa walukufwaisya ukwambala nemutima wakwe uyo uwatumbaikwa nekutwalwa kufiŵipile, umwalalume neli mwanakasi uwalema kufipinto ifyafyakuŵifa fyakwe, ati asase nekulapila nekusumina ukutuŵa newutemwe bwaŵaLesa ukwinjila mututima wakwe.

**13.** CIŴA kesiŵilo kaMupasi Uswetele, Umupasi waŵucine ulasinina ifyakuŵifa nekulanjisia ukulungama nekusololola ukweelwe.

Umupasi kuno uli pesonde lyamutima wamuntu, pakuti tawisi ukwikala apo apalukwikalikwa kukuŵifa.

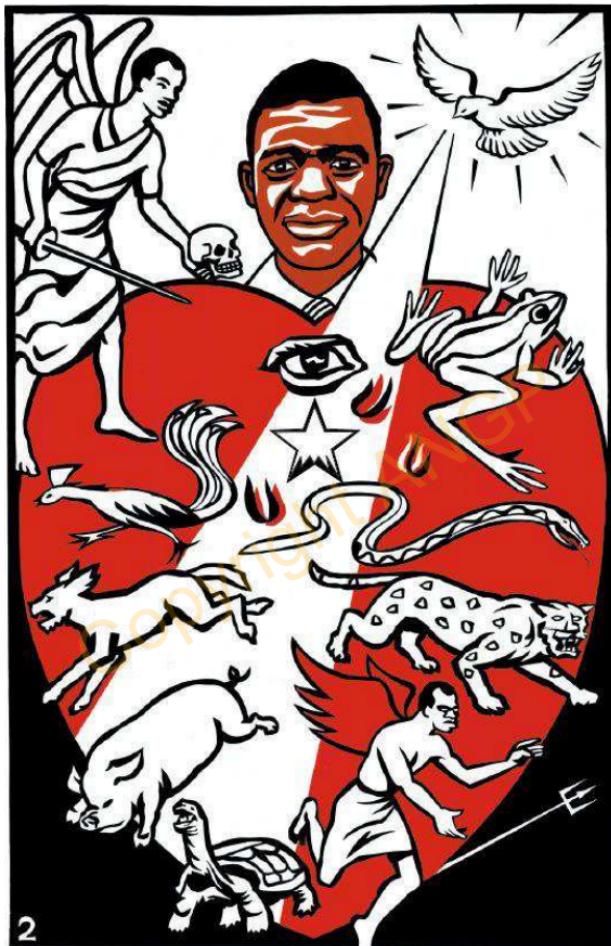
Kani icinsingwa ici camutima wamuntu nekupalana nemutima woŵe ifi uli, ukweelwa ukulilila waLesa ati ūeswile pamutima woŵe, wēnjile aŵene ati ukutuŵa kwaMasiwi Aŵo kutuŵe-mo. "Cetekela muli Wasikulu Yesu Klistu eli ukapuluka." WaLesa wali nemutima wakukupulusya, inya walilayene ati wakawalulula umutima woŵe, nekukupela umutima waŵukumo nemupasi waŵukumo muli weŵo.

Ifyo filukulanjisawa mucinsingwa caŵufiŵili.

## ICINSINGWA CAŴUFIŴILI

Icinsingwa ici cilukulanjisya umutima ili watatika ukwaluluka nekufwaya-fwaya waLesa. Inkalamba ili ikete impoko, lisiwi lyawaLesa "litwile ukwakucila napampoko syonse

isipinika kuwili, lilapula ukwakulekanya umutima nemisipa, nemalundo nemafuta amumafupa, lili nemanu akwisiwa ukulanguluka nekuufwaya konse ukwamumutima.” (Ebeya



UMUNTU ULI NENSONI PAKUTI PAKUWIFYA KWAKWE ILI ATATIKA UKUSASA NEKULAPILA.

4:12). Isiwi lyawaLesa lilukumulangulusya ati “ukulambulwa kwakuwifya nimfwa, nakaŵili ati “fyaansicilwa ati awantu

Walukufwa limo, lomba epakusololola” (Ebeya 9:27). Uwa-kuwifya newakuwulo’ kucetekela wakaposwa mucisiwa camulilo icilukwaka nemabwe amulilo.

Mukuwoko kumbi inkalamba ilikete ikowongo. Ifyo kulaŋgulusya imbifi ati fwense tukafwa. Imiwili yesu itulu-kutemwa makosa nekufwika, nekulisyu ifyakulya, neku-wamya nemangalaŵyaŵya nekwilama ati ikapoke nekwikuta ifyawuŋkumbwa nefyakulitemwesya, ikafwa, nekuwola, nema-tila akalya sombi imipasi yesu ikekalilila insiku syamuyayaya, nakambi kasuwa ikaŵoneka pacilye ce’solololo lyawa Lesa.

Mucinsingwa ici tulukuwona umuntu wakuwifya ili atatika ukukutika ‘amasiwi awaLesa nekwisulo’mutima ati uŵutende bwawaLesa bwinjile. Umupasi Uswetele watatika ukutuwila pamutima uwamfinsi, uŵipile. Ukutuwa kwaŵa-Lesa kulukwinjila mwiTempuli lyawo nekutamfy-a-mo imfinsi. Pakwinjila ukutuwa kwaŵaLesa, imfinsi taisi ukwikala-mo, ilukuŵutuka. Ukuwifya, kulukulanjisiva mucinsingwa koti ninama imikoka namikoka, kulaŵutuka. Pakuti pali fyefyo we ulukupenda akabuku kano, kosumina ati waYesu, uli Kutuwa kwamucalo, ati wênjile mumutima woŵe, peňka imfinsi nemicitilo yamfinsi inqafuma-mo mumutima nifyefyo ifi waŵona mucinsingwa inama silukufama-mo. WaYesu ati, “Newo eneKutuwa ukwamucalo capansi, uyo ulukundonda, teti ende mumfinsi” (Yoane 8:12). Naňgawa ulukwesya syani wemwine kumakosa oŵe, neli kumano oŵe neli awantu, tekuti wisiwe ukutamfy-a-mo imfinsi ili mumutima woŵe, neli panini. Insila ipuwile, iyauwilo, iyelelwe niyyi ati usumeine lukoso ukutuwa ati kwinjile, peňka imfinsi, ekuwifya, inqawutuka ukufuma-mo. Umwensi netuŵangawâŋga tuŋga-tufya panini nekutofwa-ko paŵusiku bwi, sombi pakwima akasuwa, imfinsi pamo nekutuwa uko ukunini, kulasimika konse. WaYesu eKasuwa kakulungama. Ili wainjile mwiTempuli kuJelusalemi, walitamfisy-e-mo wonse aŵo awaluku-lyisa injombe, nembelele naŵaciwa, nekusitulula-mo indala-ma syawaŵo awalukusitula ili walawile ati: “Fililembelwe ati: Injanda yanji ikalukwilikwa ati niJanda yakutembelela-no; sombi mweŵo muliyalwile licengo lyawaŋo.” (Matayo 21:13). Umutima woŵe walukufwaikwa niñjanda yaŵaLesa, liTempuli lyawaLesa.

Wo walukufwaya ukwikala-mo, nekuuwamya, nekuwi-susya nekutuwa, newutemwe, nekusaŋgalala. WaYesu taŵaisile mukufitulucila ukuwifya kŵesa kŵenka, sombi

Walisiile mukutupulusya nekutukakulula kumakosa nekukomekwa kwakuwifya, eko waisile. "Peñka kani Umwana (Yesu) akamukakululen, mukalukukakulucile." (Yoane 8:36).

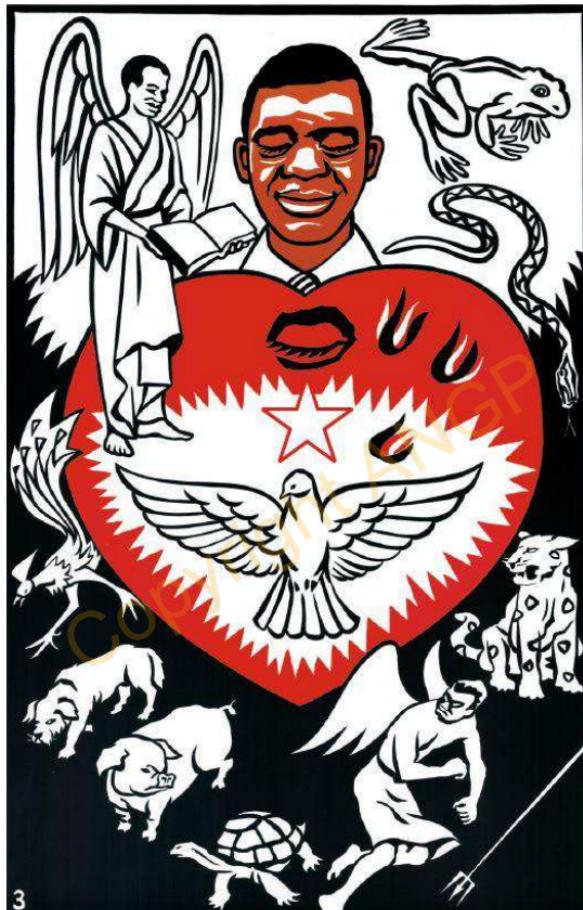
## ICINSIĜGWA WAŴUFITATU.

Ici cinsingwa cilukulanjisya umutima wamuntu uwalapile nekusasa icine ifi uli. Pano uyo muntu alukwisiwa uŵuŵi nebwinji bwafyakuwifya fyakwe ifi wafwilile waYesu pamutaliko. Ili alukutamba pamutaliko uli muminwe yankalamba, ili Lisiwi lyawaLesa, yalukumufisulwila, ulukutowa umutima wakwe kunsoni, naye nekumfwa insoni isyakuti nekulifitila pakuti pafyakuwifya fyakwe ifi fyafula. Ili alukumfisya ifyawutemwe uŵukulu ubwaŵaLesa ubwabwenekele muli waKlistu Yesu, uŵutemwe uŵo ūlukusungulula nekunasya umutima wakwe, tange cine pakutatika ukwisiwa ati cine cine waYesu Klistu, Umwana waŵaLesa, walisiile mukufumya ukuwifya kwakwe ukuli ukwinji, ili wāsumine ukumufwila pamutaliko ufinjilwe.

Iceŵo ico icakuli waYesu calikete umutima wakwe woyo uwalasilwe mumutima nekusasa, pakwisiwa ati waYesu walipaminwe, nekufwikwa umuntinya wamyunga, nekupopelwa nempopo mumapi namumakasa, nekufwa pamutaliko, fyonse nipakuti pakuwifya kwakwe; ico ecaleŋgesye umutima ukwalulula, pamo nekwikala kwakwe konse. Ili alukupenda amasiwi aŵaLesa nekuliwona-mo koti nimucilolelo, alukwisiwa ati icine ali ukutali naŵaLesa ukwakuti pakulukupulaisya amafunde aŵo. Peñka insoni silukwikata umutima newulanda ubwinji, naye nekulukufisulula fyonse ifili mumutima pamenso aŵaLesa ili alukulila neminsosi, ifyo, waYesu nekulukupalamina kuli ye. Peñka uŵutemwe newutende bwawaŵaLesa nekutatika ukwinjila mumutima wakwe ili alukwisiwa ati "umulopa waŵaYesu Klistu, Umwana waŵaLesa, ewisi ukutuswesya kukuwifya konse." (1 Yoane 1:7.)

"WaYawe walekala apepi napali waŵo aŵali nemitima itowekela kunsoni; walaŵapulusya aŵali nemitima iyakulicefya." (Samo 34:18.) Nakaŵili amasiwi aŵaLesa walaŵila ati: "Icine pali woyo upenjele, ɻkanceŵa-ko uyo uli nemutima uwakulicefya, ulukututuma pakumfwa isiwi lyanji" (Yisaya 66:2.) Umupasi Uswetele nawo ulamutepetela amasiwi akwe Yesu ati: "Wemwana, kosaŋgalala; ifyakuwifya fyowe fyapupuka." Ili acilaŋguluka imilimo yamatuliko nekupoko-

moka kwamulopa wāwa Yesu nekulukukajkamana neku-tekela ati ifyo fyalicitilwe pakuti pali ye, alukutatika ukumfwa ukupuwa nekwisiwa ati icipinto cafyakuwifya fyakwe cafuniwa kuli ye, "pakuti wāwa Yesu walipintile insoni syesu neku-



### UMUTIMA ULAPILWE, USWESIWE.

twala amalanda esu; pakuti niwo ewapaminwe pakati pakupulaisya kwesu nekulovelwa pakuti pali wumbifi bwesu," nakawili ati "wāwa Yawe walimutwicile nefyakuwifya fyesu fwe-nse." (Yisaya 53.)

Penja ukutuwā kwaMupasi Uswetele kulukwisisusya umutima wakwe uwaiswile nemfinsi nefiko akale, sombi wukumo aliswesiwe nekutufiwa koti candwa, pakuti pamulopa waŵaYesu (Yisaya 1:18). "Umupasi uwine ulaucita wumboni umupasi wakwe ati alifitulucilwe napakuti paŋkumbu neluse IwawaLesa waliwēle mwana waŵaLesa (Loma 8:16). Pano alukwisiwa cine cine ati "Uyo ulukucetekela muli waYesu takonalwa, sombi ati akalukwikele nemweo wamuyayaya. (Kopenda 1 Kolinto 6:9-11.) Pakuti muli waYesu "tuli nekuluŵuka pakuti pamilopa yaŵo, ukuſituluci-lwa kwafyakuŵifya, koti ūwile bwaluse Iwawa." (Efesa 1:7.) Pano ukukumbwa ukuŵipile ukwamuŵili kwatamfiwa, kwaŵutuka, lomba ukufwaya ukwamumutima ukwakupyunjila waLesa ekwakupyana pakuti niwaLesa ewatanjile ukututemwa. Pano talukutemwe'calo nefintu ifyamucalo, sombi alukute-mwa waLesa nefintu fyawaLesa.

Pakuti palifyefyo mucinsingwa ici tulukuŵona ati iname'-syo isili twisiŵilo twakuŵifya, pano sili pesonde lyamutima, naŋgaŵa Satana talukutemwa ukufuma-po pamupunda wakale, alukucewa panuma kuleŋga akuŵona akapunda kanini ati angabwelela-mo liŵili. Pakuti palifyefyo Waſikulu Yesu walitucenjesye ati kamulukulaŋgalanga nekulukutembela; ati mukesiwe ukucicila kaŋumba ati akaŵutuke ukufuma kuli fweŵo.

### ICINSIŊGWA CAŴUFINE.

Icinsingwa cilukulaŋgisa umuntu uwabwene uŵutende ubwine nekuluŵulwa pakuti pakuliposa kwaŵaYesu Klistu mulambu uwipailwe, naŵo nekuŵa Wakupulusya wesu. Pakuti palifyefyo umuntu taalukulitota mufintu fimbì "sombi mweŋka mumataliko waWaſikulu wesu Yesu Klistu emo alukulitotela, pakuti muli wo icalo capansi calintalicile, naneŵo nalicitalicile icalo." (Galatya 6:14.) WaYesu walifwile pamataliko ati nafweŵo muli wo tungafwa kufyakuŵifya nekulukuli nemweo kukulungama; (1 Petilo 2:24.) nekuŵa Muklistu utalicilwe kucalo. Tulifundilwe "ukulukwenda Mumupasi nekuŵulo'kukumbwa ukwakumunefu." (Galatya 5:16-25.) Mucinsingwa ici kaŵili kuli ilincilincili cinsingwa calyelyo ili waŵakacile-ko Waſikulu Yesu pakuŵafula ifyakufwala pampindi iye'solololo. Nebwembya nefikoti ifi waŋpamine-ko waYesu ukumusomesya "pakuti imilandu yaŵu-

tende bwesu yali pali wo." Wo walipuminwe pakuti pakuwifya kwesu. Elode newantu wa-iyo waliwatongawile, kawili pakuwapama, waliwafwicile inguwo ikasicile, lomba ili wapocele umuntinya **wamyunga** waliusindaile pamutwi wa wo, ta wa wa-fwicile umuntinya we'golide wa wa.

Waliwicile itete muminwe ya wo iyakulwine, pamupunda **wanjoli** ya wufumu, na wo nekwinamsiya pansi ukuluku watongala nekuwapufya ati; "Mutende wemfumu ya wa Juda!" Waliwasipile nemate, nekupokolola itete ilyamuminwe nekuwapama pamutwi. Lomba pakusila ukuwacitile'fyo fyonse waliwakulicile mukuwatalika.

Epo wali awenji awalukuliewa ati tuli wa Klistu, tulatembela muma Calici, tula wujanga kwi Tebulu lya Wasikulu, tulemba inyimbo sya wa Lesa, na ngawé'fyo pakuti pamicitilo ya wo i wipile waluku watalika wa Yesu awakupulusya li wili li wili, neku wala sasa munti wi.

"Awakula wa lila kuli newo ati: Wasikulu! Wasikulu! ta wali ni wonsse awakenjila mu wufumu bwa Kwilu: sombi wenka awo awacita kota kufwaya kwa Watata awakwiulu." (Matayo 7:21-27.)

Naka wili mucinsingwa ici tulisi ukuwona **itumba lyandalam** i lyakwe Juda uyo uwawalo welele Wasikulu Yesu neku wola kundalama amakumi atatu, pakuti ukutemwa indalam kwalikete umutima neku pofola imila ngwe yakwe. **Iminyololo, nenye ale** nafimbi nafimbi ifili mucinsingwa ici, ifita newasilikan e walu kucita **imilimo** nafyo u wusiku u wo u wu wamwikete mo Yesu. Awasilikan walukuteya **Ifipa** mukulekanya ifyakufwala fyawa Yesu ati wa wone fikawa fyakwe nani, kota nifyefyo ifyalembelwe mumasiwi awa Lesa ati: "Walukwa wana nefyaku fwa lala fyanji, popele pakuti pamwinjila wanji walukucite cipa." (Samo 22:18.) Walipokolwele fyonse kuli wa Yesu, sombi umwine walimukene ili walawile ati; "Tatulukufwaya uyu muntu ati atwikalike."

Inya awantunsi wonse walafwaya ukupoka amasyuko onse kuli wa Lesa, imfula yonse, akasuwa konse, uwumi, sombi ta walukufwaya ukuliposa kuli wo neku komekwa kukwikalika kwawo nemafunde awa Lesa wa wa. Kuli wambi awenji walukwe wa ati wa Lesa ewe elwelwe ukuwutucila ko neku wapapata pampindi yansoni napakusa nja ifyakukatasya, epela.

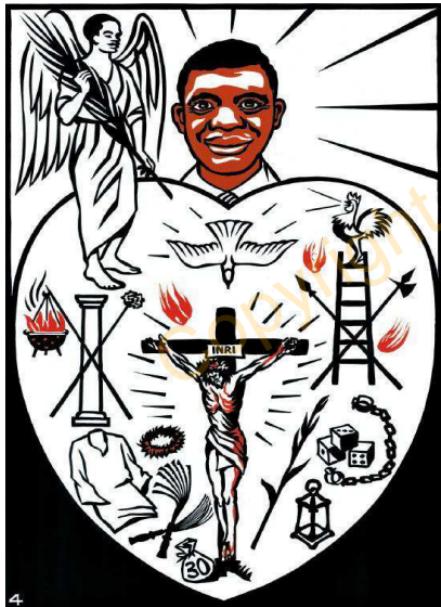
**Kwifumo** awasilikan walialasile wa Yesu munti wi namu mutima, "penka nemilopa nemenda alipulilile ukupukomoka." (Yoane 19:33-37.)

Mulibwene naKombolwe mucinsingwa. Ili tangalila kombolwe, Petilo alikene Wasikulu Yesu litatu pamenso amupyunjisi umwanakasi, sombi panuma aliumfwile insoni isyaŵulanda nekulukulila neminsosi.

Tulitalicilwe  
pamo nakwe  
Klistu.

Dgatu-  
fwe ku-  
kuwi-  
fya.

Uyo uwafwa  
akakululwa ku-  
kuŵifya. Kani  
wafwa kukuŵifya  
uli nemweo kuli  
Lesa muli Yesu  
Klistu.



## UMUTIMA UPOSELËLWE KULI WALESÀ. UTALICILWE NAŴAKLISTU.

Kani weŵo ulukusumina ūaYesu pakanwa napafyaku-cita? Neli kani uli nensoni pamenso awantu nekuŵulo'ku-sumina ati ulukumutemwa nekulonda ūaYesu?

WaYesu ati: "Uyo wonse ulukunsumina pamenso awantu, naneño ñkamusumina uyo pamenso aWatata awaKwiulu. Sombi uyo wonse ulukunkana pamenso awantu, naneño ñkamukana uyo pamenso aWatata awaKwiulu". (Matayo 10:32-33) Nakawili waYesu ati: Uyo utapinta umutaliko wakwe nekulukundonda newo, uyo telelwe newo. (Matayo 10:38.) Wasyucile awo awalukwimakana paCibwe, ewaYesu Klistu.

### ICINSIÑGWA CAWUFISANU.

Ici cinsiñgwa cilukulanjisya umutima uswesiwe, uwamisiwe, wamuntu uwali wakuwifya, pano alipulucile pakuti paŋkumbu neluse IwaWaLesa ulufulile. WaWa Wukumo niyanda yaWaLesa yacine, umwakwikala waLesa Wawisi, neMwana neMupasi Uswetele, koti kulayana kwaWasikulu Yesu Klistu ati, "Kani umuntu alukuntemwa, akalukwalama amasiwi anji: nawo Watata Wakamutemwa; penja nafweño tukesa kuli ye nekulukwikele nakwe" (Yoane 14:23). WaLesa Walalemya, nekusyucisya, nekusuntula umuntu muli waYesu Klistu (Luku 1:52).

Umutima pano waWa litempuli lyacine ihyawaLesa. Ukuwifya kwatamfiwa. Tulukuwona Umupasi Uswetele, Umupasi waWucine walukwikala mumutima, apali inama isyamikoka namikoka akale, isyalukutumwa kuli Satana, wisi wakuwepa konse. Umutima uwali apantu apakwikala ukukumbwa konse ukwamuwili, wukumo waWa mutima uwelelwe, uwaWulombe, ulukwikata ifisepo ifiweme ifyaMupasi, koti wutemwe, ukusangalala, uwutende, ukulicefy, ukuteko-mutima, ukulelesa, ukuwama, ukutekanya, nekuliteka, nekucetekelwa namuli fimbì fyonse ifyakutemwesya waLesa newantu. Pano umuntu uwakuwefyo awa mutano uwikatefisepo fyaMufaina Uwacine, — Wasikulu wesu Yesu Klistu. Iceño icalengesye ye ukwikata ifisepo ifyo nipakuti alukwikala muli waKlistu, naWaKlistu nawo nemasiwi awo alukwikala muli ye. (Yoane 15:1-10). Pakuti aliisusiwe nekuwatisiwa muMupasi Uswetele, aliwele nemakosa akucila-po pakukumbwa kwamuwili, nekwisiwa ukutalika uwuntu bwakale. Kumakosa aMupasi Uswetele alisi ukulukwenda muMupasi, nekuwulo'kwenda koti munefu. Talukwikala nemweo kuli fyefyo ifi alukuwona nemenso, nekumfwa kumatwi, nekukumbwa kwamumuwili, sombi kukucetekela eko alukwikala nemweo—

pakuti pakucetekela muli wāKlistu ukulukucila-po pali fyonse. Ye alukukosiwa mukwikala kwakwe pakuti wākumo alikwete ukucetekela ukwakwisiwā cine cine ati wāYesu wākabwela mukupoka awantu wāwō. Alukwikala muwutemwe bwāwā-Lesa, uwikalilila.—

Tamwisi ati mweŵo  
liTempuli yakwe Le-  
sa, nakaŵili ati U-  
mupasi waŵaLesa u-  
lukwikala muli  
mweŵo.

1 Kolinto 3:16.

Uŵutende newute-  
mweŵuliswile umu-  
tima wamuntu u-  
wasumine Umupa-  
si Uswetele.



### ITEMPULI LYAWALESA.

“Wasyucile aŵo awali nemutima uswetele pakuti wakaŵa-wona wāLesa.” (Matayo 5:8.) Imfumu Dafeti, naŋgaŵa yali nemawoni aenji nemakosa akulukucila-po patupondo tonse,

yalisiwile ati iŋkondo yacine ili mumutima wa-iyo, peŋka pakuti pali fyefyo yalitembele ati: "Muleŋgele muli newo umutima uswetele, mwewaLesa; kawili mumbusise umupasi uluŋgeme muli newo." (Samo 51:10.) Tapali-po neli umo uwisi ukuswesya umutima wakwe umwine, neli kulileŋgela umutima uswetele mukati muli ye, apakuŵulo'kwisa kuli waLesa nemutima utoŋkele kunsoni pakuti pakuŵifya kwa-kwe, nekulomba kuli waLesa ati wo waŋauswesyo'mutima wakwe, koti ifi acitile kuli Dafeti. **Icine waLesa walukufwaisya ukukulengela icintu caŵukumo muli weŵo.** Tekwesya uku-wambika-po kumakosa oŵe, ukulungama kowé kuli koti fifusya, ifinuŋkile pamenso awaLesa. WaLesa walukufwaya ukukofwa-ko pakuti walilayene akale ati: Eli ŋkakusansa-po nemenda aswetele, nawewo ukasweta, kufiŵipile fyowe fyonse, nakufiŵumbwaŵumbwa fyowe fyonse ŋkakuswesya. Umutima waŵukumo kawili ŋkakupela, nemupasi uwaŵukumo ŋkaŵika muli weŵo: nakawili ŋkafumya-mo mumunefu woŵe umutima wamabwe, ŋkakupela umutima unacile. Kawili ŋkaŵika umupasi wanji muli weŵo, nekukulengesyä ukulukwenda mumafunde anji, nawewo ukalama ukusololola kwanji neku-kucita. (Esikieli 36:25-27.)

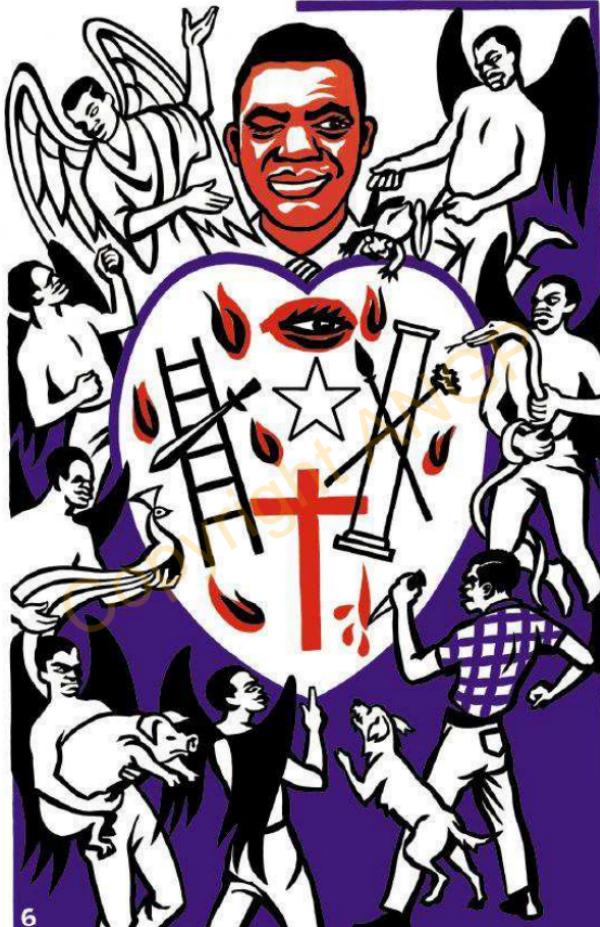
Ekuŵulisisya kwakulayana kwaŵukumo uku walayene waLesa nekukaka nemilopa yamwana waŵo waYesu Klistu.

Mucinsingwa ici muŋgaŵona ati iŋkalamba yaŵaLesa yaŵoneka liwili. Iŋkalamba syaŵaLesa sili ikalicile mukulama aŵo aŵakapyana umweo wamuyayaya, nekulukuŵasiŋgulusya aŵo aŵamutina Lesa. (Samo 34:7; 91:11; Danyeli 6:22; Mat. 2:13; 13:29-30; 18:10; Ifyacitilwe 5:19; 12:7-10.)

Kajumba naye alibwenekele mucinsingwa ici aliimakene apepi pepi kumutima, kuleŋga akaŵona injinjililo liwili umuakele akale. Pakuti pali fyefyo tulicenjesiwe kawili mukulukulaŋga-langa nekulukutembela, pakuti "akapondo kesu, Satana, koti niŋkalamu ilukuŵuluma, kalukwenda-endá, ili kafwaya uwakulya." (1 Petilo 5:8.) Liwili liwili kalialucile koti niŋkalamba yakutuwá, ilukutumpaika aŵalungeme aŵalukuŵulo' kucencentra nekulengesyä amenso aŵo ukukumbwa ifintu fyacalo ifiŵipile nefyaŵucencemesi fyonse, pambi pakuti pakucenjela kwakako nekwesya ukutumpaika newasalulwilwe. Sombi naŋgaŵe'fyo kani tumucicile kaŋumba, eli akatufyuka. (Jakobi 4:7.)

## ICINSIIJGWA ICAWFUFISANU NACIMO.

Ici cinsingwa cansoni, camuntu uwabwelele panuma. Ilino limo lyatatika ukusiwata, elyalangisia ati umwine atanta musintu fyawaLesa, atatika ukusinsila mulwendo lwaŵu-Klistu bwakwe; nelinso limbi nalyo talikwete insoni, liluku-



6

## UMUTIMA WAMUNTU ILI ULUKWESIWA.

cencentra nekutemucila ifyacalo. Ukutuŵa ukwali mumutima kwacepa, netwisiŵilo uto utwali-mo, utwalukulangisia ukusumina kwakwe ukwakusomena naŵaKlistu, kwanaka takwi-

makene bwino kuliweyeme. Alisiŋgulucilwe nefyakwesya talukuficicila tanjegcine naye alukufisumina panini panini. Alekala ukukutika isiwi lyawaLesa, sombi alitaticile ukukutika uwakwesya ifi alukumwewa nekulayana. Naŋgawé'fyo cipale acitampilila kuŋanda yawaLesa, ili alukufisa ukutumpaika kwakwe nemicitilo yakwe munsi yamekalilo akupupa, koti nimucakufwala, kuleŋga awaŷyakwe newakwikalika tekuti wesiwe; kansi umutima watanta kuli waLesa, uŵutemwe ūlifumine muli ye. Pano aliwele nemitima iwlili, ili alukukanjkasima pansila siwili. Alukupukuta nefyacalo, ili alukwesya ukutumpaika kuli waLesa. Akawanŋgawanga akali mumutima kaleka ukutuwá, cimanga wakwe wanaka. Pano talukupinta umutaliko wakwe (ekukatasawa kwakwe) ili aseka, sombi waŵa cipinto icilemene cikatesye. Ukucetekela kwakwe kwakukanjkasima, talukutembela kuli waLesa, ye ati pape'cewo ifyakumutima; peŋka alukupela panini panini umupunda umwakwinjilila uyo uwakutumpaika ulukuwe-lamina pesonde lyamutima. Alukusangalalila newantu wacalo ukucila napakuŵuŋgana newenaKlistu.

Amekalilo aPikoko, kesiwilo kakulitota, eatatika ukwiniŋila mumutima. Cipale aliluwile-ko ati alipulucile pakuti paluse lweŋka, popele naye nekuwa umwinaklistu uwakuliusntula. Alukutatika ukunwa panini ili ali mwiwumba lyawa-mucalo, pakuti alukutina ukusekwa kumuŷyakwe — Satana alukutepeta ati naŋgawa wasumina limo tapali mulandu, ungakana pantanjile. Peŋka nemalaŋgulusi awipile apakukumbwa nekwisa naSatana nekumutumpaika liwili ati pape'cewo, ninani ungesiwa kani waŵifya ?

Icine tawisi ukukanya ifyuni ifiwipline nemalaŋgulusi awipile ukupalala peulu pamitwi yesu, sombi tuli nemulandu kani tufisumine ukwikala nekucita ifinsa mumutima yesu nekutongola imicitilo yaŵo ifiwipline mukati kamitima yesu. Kani tusumine Satana ukwikata-ko kukanyansa kesu aŋgapulilila ukwikata ukuwoko nekutinta umuwili wonse pamo nemupasi nekuufisia kucaka camulilo. Pakuti pali fyefyo waLesa walukutucenjesya limo ati fweŵasankwa nafweŵamoye tututuke ukufuma kuŵucencemesi nafyonse ifiwipline, mwafwa mwitatika ukupukuta nefyakuŵifya neli cimo, naŋgawa fikatutumpaike, ŋgasyani, tucenjele.

Wutucila kuli Yesu, uwisi ukukupulusya nekucila-po pali fyonsse, nekukukosya mwiŋgesa konalwa. WaYesu Wakupulusya, Wakucila-po.

Uyo umuntu, uubwene mucinsingwa alukulasa umutima neciswi, kesiwilo kaŵawo aŵatongala neŵalukucicila uŵusa-  
mbisi bwawaKlistu. Kumini syaŵo isyakusensa, nemilimo  
iyakutongala wâlalasa nekusomesya imitima yaŵena Klistu.  
Lombo'mutima ulilekene, kumbi ukufwaya Lesa, kumbi nako  
nekufwaya icalo, tekuti wikale nekukosa. Alukutatika ukutina  
aŵantu ukucila napakutina waLesa, nakaŵili pakuti alukutina  
amasiwi aŵantu nefi wângalukucita, alakomekwa kuŵantu,  
nekutalamuka-ko kuli waLesa. Ukufitwa nekukalipa kulu-  
kuŵoneka pampindi syansoni napakukatasiwa, penja kwai-  
njila'kale mumutima. Iyo insoka iŵipile iyalunkumbwa, ila-  
ŵoneka pakuŵona ati wâmbi wêsyuko nekupoka ifinji ukucila  
napali fyefyo ifi ulukupoka wewô, lomba ilakalaŵa nekwinjila  
mumutima kumpelo, kani ulukwisumina; nayo ingeswila  
iciŵi icamumutima kuli ukufitwa nekulitota ati kwinjile.

Fyapepi ati ukutemwa kwandalama kungakalaŵa nekwi-  
njila mumutima yesu, kani tatulukucenjela nekumfwa ukupi-  
ngila kwaWasikulu Yesu ili alawile ati: "Mulukupembelela  
nekutembela mwiinjila mukwesiwa" (Matayo 26:41.) "Pakuti  
palifyefyo uyo ulukulanĝuluka ati ndimakene, ngacenjele  
engawa!" (1 Kol. 10:12.) Tuŋgelelwa ukufwala ifyakulifuna-  
ko fyonse ifyawâLesa, ati tukešiŵe ukucicila ifyonĝola fyakwe  
Satana. (Efesa 6:11-18.)

### ICINSIĜWA ICAŴUFISANU NAFIWILI.

Ici cinsiĝwa cilukulanjisya ifi uli umutima wamuntu  
uwabwalele' numa; uwasumine nekupoka ukutuŵa kwaMupa-  
si Uswetele, penja nekubwelela liŵili kufintu fyakale. Nakâ-  
ŵili cilukulanjisya ifi uli umutima wamuntu utangalapila  
nekusumina kuli waLesa, nañgâwa'ti wucine eCeŵo Iciweme,  
alicyumfwile liŵili liŵili. Umutima wamuntu ulukukosyo'-  
mutima ili alukulaŵila naŵaLesa. Umutima wakuŵe'fyo  
ukaŵipa nekuŵipa nañgâwa umwine ulukwesya ukulilunjika.  
Ifya mulandu wamuntu uwabwalele liŵili kufintu fyakale,  
waYesu aŵene wâlilawile ifyakupalanya ati: "Umupasi uŵi-  
pile, ili wafumine mumuntu, ulapita apakuŵula amenda, ili  
ufwaya-fwaya apakutusisya; penja ili tawabwene-po neli  
pamo, uleŵa 'ti: nakubwelela kunjanda yanji iyo iyi naſumine-  
mo. Lomba pakufika ulaiŵona ipyanjilwe iyansikilwe. Penja  
nekuya, nekuŵunganya imipasi imbi isanu naiŵili iŵipile  
iyakucila napawine; nayeyo nekwinjila-mo, nekulukwikele

mopele umo; lomba ukwikala kwamuntu uyo ukwakupela-ko,  
kulawa kuwigile ukwakucila napali koko ukwakutanga.”  
(Luku 11:24-26.) “Sombi filiwele kuli wo koti cindawindawi



UMUNTU UWABWELELE' NUMA.  
ASUMINA SATANA UKWINJILA  
LIWILI MUMUTIMA, UKOSIWE.

icacine ati: Imbwa ilabwelela kumiluko ya-iyo, nanyinajukumba uwasambile naye alabwelela kukulamba kwakwe ukwamutipa.” (2 Petilo 2:22.)

Aya amasiwi alukweŵa icine ifyaŵele kumutima wamuntu uwabwelele'numa neli wakwe woyo uwakuŵifa utalapile nekusumina. Ukuŵifa nekutumpaika kwakuko kwainjila liŵili mumutima mukwikala nekwikalika.

Icine napamenso pakwe palanjisya ifi fyaiso'kwikala umutima. Umupasi Uswetele, uyo ciŵa utekenye, atamfiwa mumutima, pakuti ukuŵifa neMupasi Uswetele tawisi ukwikelala pamo.

Umutima tekuti uŵe impindi intu imo niŋanda yaŵaLesa nakawili licengo lyakwikala-mo Satana. Inkalamba, eSiwi lyawaLesa, ili ifuma-mo nessonni, ili itontomeka kunuma, kuleŋga ati uyo muntu angomfwe'nsoni nekusasa cipale, koti niyuu mwana uwaluŵile acitile, "pakufwayo'kwikuta ifipapwa ifyalukulya inkumba: pakuti tapali-po umuntu uwakumupela. Sombi pakusinsimuka mumutima, alilaŵile ati: ḥkema ḥkaye kuli ŵatata ḥkalawile kuli wo ati, Tata naliwifisye kwiulu napamenso enu; nsielewé ūukumo ukwikelala ati mwana wenu." (Luku 15:18.) Sombi ūawisi ili wa-bwene umwana ūali nessonni ūalukusasa, ūalimusitulucile nekumupokelela liŵili namunjanda.

Sombi mucinsingwa ici tapali-po akesiŵilo akansonni akakusasa pamenso, taalukwalulucila kuli ūaLesa, taalukulomba ukufitulucilwa ili afukama pamakasa aŵaYesu Klistu. Cimaŋga wakwe waikala celele. Ali nematwi sombi taalukumfwa isowi lyawaYesu ili ūamukombetela ati bwela! Ali nemenso, sombi taalukuŵona icikanda icakuŵula pansi icili kuntanjile yakwe. Ye taalukumfwe'nsoni pakulukuŵifya-ŵifa. Satana alinjile mukwikaliko'mutima, alikele mukati pe'teŵe lyawufumu bwakwe. Cipale aciesya ukutumpaika awantu pakulukwisa mukuŵungana nafimbi nafimbi, sombi mukati "muliswile amafupa aŵafwile, nefiŵipile fyonse." (Matayo 23:27.)

Wawisi ūawufi ūalikele pamupunda waMupasi uwawucine. Inama syonse, efyakuŵifa fyonse, sili neciŵanda imo imo kumo nemupasi uŵipile ifilukwikalilila mumutima. Naŋgawa umuntu umwine aŋgatota ukukakululwa kutulwani uto utulukumukatasya tekuti esiŵe, tuli mukacile pano. Umuntu uwakupufye'funde lyakwe Mose alafwa ukwakuŵule'ŋkumbu pamboni siŵili kani sitatu. Mulukulanguluka ati akebwa ati welelwe umulandu wasyani uwakucilo'kusomena, umuntu uwanyantile-po paMwana waŵaLesa, nekwewa ati cinangwa imilopa iyakulayana muli yi yi emo aswesiwe-mo, nekupufya Umupasi waluse? (Ebeya 10:28-29; 2 Petilo 2:1-14.)

Kani icinsingwa ici cililingene nafyefyo ifili mumutima woŵe, wemukwasu, kolilia kuli wâLesa nekulombe'ñkumbu, wîkokola. "Wo wâlisi ukupulusya icinenene," nakawîli wali nemakosa nemutima uwakufwaya ukufitulucila ifyaku-wifya fyonse, kani wise kuli wo nemutima utôwekele kunsoni pakuti pakuwifya kowé nekusasa icine. Wo wâlisi ukukaka Satana nemawumba onse amfinsi nekufumya mumutima woŵe, kani umusumine ukucite'fyo. Kawisa kuli wo koti niulya uwamanata uwaisile kuli wâYesu nekulawila ati: "Kani mulukufwaya mulisi ukumposesya ifilonda." Kumfwa wâYesu ati: "Ndukufwaya, uswete, fipole." (Mako 1:40-41.) Sombi kani ucikosya umutima, nekutemwa imfinsi ukucila napakutuwâ kwâwâLesa, tapali impulucilo, tapali ukofwa-ko, pakuti ulukusalulule'mfwa pamupunda wamweo — "pakuti ukulambulwa kwakuwifya nimfwa." (Loma 6:23.)

### ICINSIĜGWA CAWUFISANU-NAFITATU.

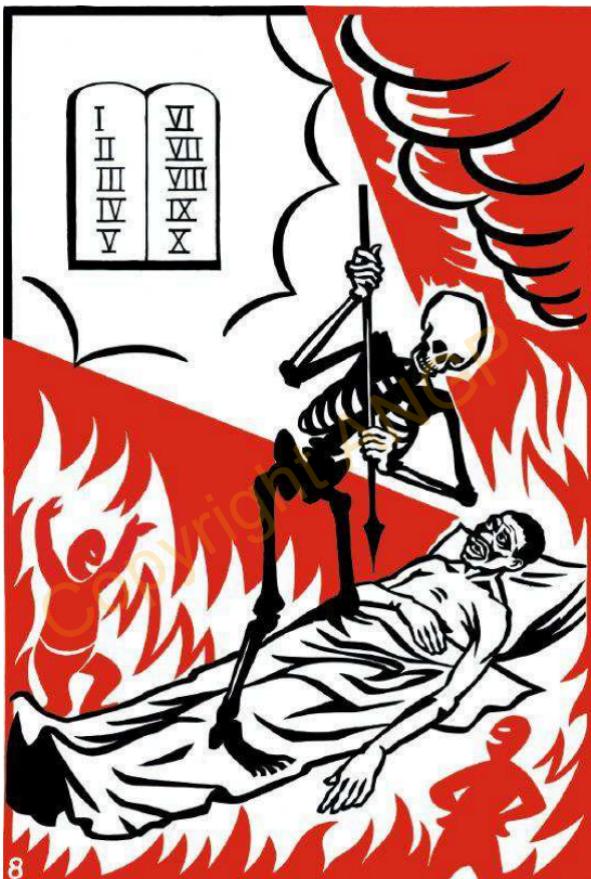
Mucinsingwa ici tulukuwona umuntu uwakuwifya, uwakokwele ukuliposa kuli wâLesa neli uwabwelele'numa, ili apalamina ukufwa. Cipale umuwili uli nemisongo nekusomena ukwakuti, nemutima uliswile nemwenso.

Imfwa (amafupa) yaisa apakuwulo'kucetekela apakuwulo'kufwaikwa. Ifyakusangalasya ifyakutumpaika ifyafyakuwifya filipitilile, tafikwete insangalasi wukumo; amalambulo apali fyefyo, alukutambilwa, teti ukane. Ukukululuka ukwamucaka camulilo kwaikata. Nangâwa alukufwaya ukutembela, tesi-po, pakuti alikene uwutemwe bwaŵâLesa nekulukupufya Uwakupulusya impindi iyakuti uwutali. Aŵâwyakwe walukutina ukupalamina kuwulo bwakwe, pakuti taŵakwete amasiwi akumusangalasya wukumo, taŵesi ukumofwa-ko. Amawoni ayo anojkele taesi ukutalimfyâ umweo wakwe, neli kupulusya umupasi, nelikunasya ukusomenwa ukuli mumutima, aya. Tesi ukusinkamika amalaŋgulusi pali wâLesa pakuti Satana alukwafulunganya.

Fyonse'fyo ifi atemenwe nekutangala nafyo akale, filukumutongala, filukumuseka. Alukutatika ukwisiwa icine ati: "Ukuponena-mo muminwe yaŵâLesa wamweo cakutino'-kwakuti." (Ebeya 10:31.) Alicetekele ati angesiwa kambi kasuwa ukwansika bwino umutima kuli wâLesa, neli pakupalamino'kufwa, sombi wukumo aŵona ati impindi yapita, tekuti esiwe ukusasa nekulapila. Awenji makosa walapwalamucilwa nemfwa, tekuti wâwone impindi iyakufwaya-fwaya

ŵaLesa neli kwalulula imitima. Pakuti pali fyefyo ukwelelwa ukumufwaya-fwaya ŵaLesa ŵukumo ŵuno ili ŵaciŵonwa.

Iyo imbifi ilukufwa iyakene uluse newutemwe bwaŵa-Lesa, tailukumfwa amasiwi akwisangalasya ampulucilo, sombi yapaŋgilwa ukukutika isowi lyamusololwesi ati, "Fuma-

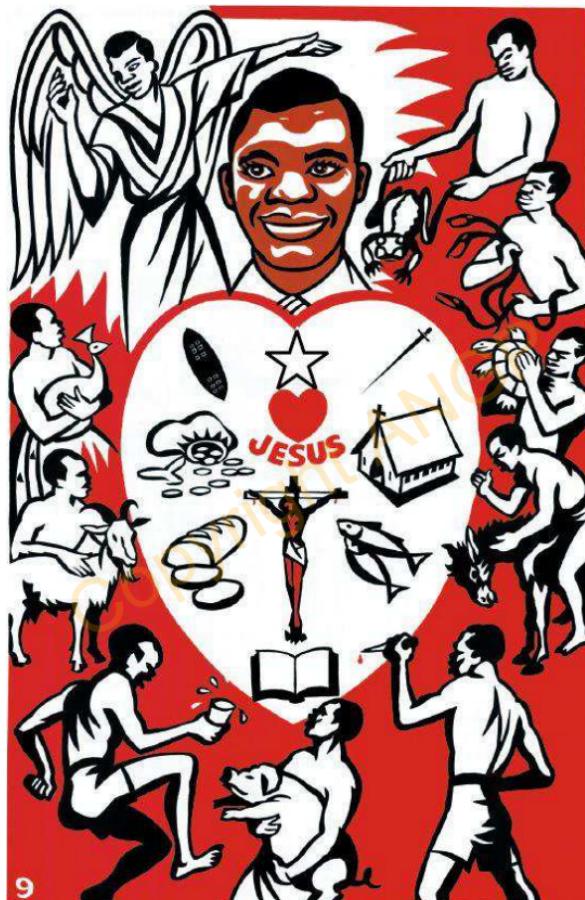


**IMBIFI ISININWE.**  
Ebeya 9:27.

po pali newo weufingilwe, uye kucaka-camulilo ukuncilwe limo pakuti pali Satana neŋkalamba syakwe" (Matayo 25:41.) Pakuti "ifyaansincilwe ati awantu ūlukufwa limo, lomba epakusololola." (Ebeya 9:27.)

## ICINSINGWA ICAWFISANU NAFINE.

Ecinsingwa camwina Muklistu ukosele mumutima nangawa ifyakwesya filukumusini kisya talukufisumina sombi alukukoselela mukucetekela kwakwe nekucila-po pali fyonse



## UMUTIMA WAKUCETEKELWA, WAKUCILA-PO.

ukufikicila kwakupela-ko kwamweo pakuti pamakosa awa-Yesu.

**Aliinjile mukuŵutuka munsila yaŵaLesa, nekulukuwutuka nemutimanteka, ukuŵulo'kusyolokela kulwine neli kicipiko sombi alukusinqamana "kuli waYesu aŵaleñgesye ukukuwaminisya ukucetekela kwesu."** (Ebeya 12:1-2.)

Satana newumba lyakwe lyonse ili wasiŋguluka umutima uwakucetekela ili alukwesya ukupasusya umwana waŵaLesa, sombi taisiwile-po ukumutumpaika. Ukulitota, ukutemwa kwandalama, ciwanda caŵucencemesi, nafimbi ifinji filipalenyen mufinsinqwa.

Pamupunda wancense tulukuŵona ati nimbungolo yamuypyana, pakuti ukuŵifya kulaſisama ili kufwite fimbis nekuliilika isina limbi. Sombi nangawé'fyo umwinaKlistu ulukulañgalanga alapulilila ukukwisiwa naŋgaŵa kulifiseme nekwesya ukutumpaika pakulukupempela, neli kulesa koti niŋkalamba yakanuwá, pakuti Isiwi lyawáLesa pamo neMupasi waŵucine alukutanjilila kuli wúcine wonse.

Kumo nenama mulisi ukuŵona umuntu ili asyana nekulukwikete muminwe iŋkomeci yafyakunwa mukwesya umwinaKlistu nefintu fyacalo. Sombi ifyo tafikwete iceŵo nemuntu uwaliposele kuli waLesa, pakuti taŋgécine alifwile pamo naŵaKlistu kufyakuŵifya nakufintu fyacalo. Umbi umuntu mucinsinqwa alukulasa umwina Klistu nempoko. Ukulaŵila ifiwipline, ukubwelela inuma, ukutongala nekupingila ukwakufuma kuŵapate waŵaLesa, icine mutunwa twaŵawó aŵalukuliewá ati tuli wenaKlistu, liŵili liŵili filalasa nekusomesya umutima wamuntu umwinaKlistu umwinenene. Sombi nangawé'fyo alifwile kuli fyefyo fyonse ifi walukulawila awantu, pakuti alukucetekela taŋgécine ifi walukulawila waLesa.

Alukwanuka-ko kumasiwi ayo walawile waYesu ati, "Mulisyucile pakulukumutonggalalení awantu nekumukululu-syeni, nekumufumbucileni pakuti pali newo. Saŋgalalení nekulukusemba ukwakuti pakuti ukulambulwa kwenu kwa-kwiula kukulu." (Matayo 5:11-12.)

Ukuŵifya, umunefu (ewemwine) naSatana, walukwesya impindi yonse ukulekanya umwinaKlistu newutemwe bwaŵaLesa. Sombi umwinaKlistu ili alukutota nekusemba ukwakuti angalawila ati: "Mbaninaní ukatulekanya newutemwe bwaŵaKlistu? Kani kukululuka, kani ninsoni, kani kupenga, kani ninsala, kani wusakula, kani censwa, kani nimpoko?" (Loma 8:35.) "Koku: sombi mufintu ifyo fyonse tulisyucile ukwakucila lukoso, pakuti pali woyo uwatutemenwe."

(Loma 8:37.) Pakuti alifwite ifyakulifuna-ko ifyawāLesa alisi ukwimakana nekuwūlō'kutesiwa pakasuwa akaŵipile, nekucila-po pafyakwesya fyonse pakati pamakosa aŵaYesu Klistu, wacilile-po pafyakukatasya nefyakwesya fyonse ati muli wo nafweŵo tunjgesiwa ukucila-po nekufika-ko kumuntinya waŵuleme.

Akaŵangawānja akacimaŋga wakwe kasasamucile, katuwile. Umutima wakwe uliswile nekucetekela nekwisusiwa neMupasi Uswetele. Inkalamba yakwe ili peulu pali ye, eMasiwi aŵaLesa, ili ilukumwanusya-ko ifyakulayana kwa-makweŵo ukwapelwa kuli waŵo awakoselela nekucila-po ukufika nakukupela-ko. "Uyo ukacila-po ɣkamupela ukulya ifyapaMuti-wamweo, ulukumena mukati mwiŵala lwaŵaLesa." "Uyo ukacila-po takawipa kumfwa yaŵusiŵili." "Uyo ukacila-po ɣkamupela ukulya amana afisilwe, kawili ɣkamupele'bwe ilituŵile naapebwe'lyo napo nesina lwaŵukumo ililembelwe.

"Popele uyo ukacila-po, nawoyo ukalukulame'milimo yanji ukufika nakukupela-ko, ɣkamupelo'wukulu." "Uyo ukacila-po ewopele akafwikwa nefyakufwala ifituŵile, popele nsikasimanganye'sina lyakwe mwibuku lyamweo neli kusimanganya konse, sombi ɣkasuminina isina lyakwe pamenso aŵatata napamenso ankalamba syaŵo." "Uyo ukacila-po, ɣkamwalula lupanda ulwamwitempuli lyaŵaLesa wanji, popele tatukafuma mulya liŵili." "Uyo ukacila-po ɣkamupela ukwikala nanewo petewe lyanji, koti nifyopele'fyo ifinacilile nanewo nekulukwikala naŵatata petewe lyawo." (Ukufisulula 2:7,11,17,26; 3:5,12,21.)

Itumba lyandalama iliceneme lilukulanjsya ati temutima weňka sombi nendalamda syakwe syaitululwa muceni caŵaLesa. Kesiŵilo ati talukuposaila uwuŵoni bwakwe pali finaŋwa, sombi tanje cine alukuŵofwa-ko awapenjele, nekuposa kuli waLesa isyape'kumi, nesyamilambu, nafyonse ifi akwete filukupyunjila waLesa mukuwaletela uwuleme.

Sin̄kwa nemasaŵi kesiŵilo ati ye umwine alukulya ifieelwe fyeňka, talukuliŵifya nefyakunwa ifiŵilile, neli ifintu ifiŵipile, nefinani ififwile pakufipoto' mukosi, nemilopa, neli fyakulya ſimbi ifitafieelwe. Kawili talukuposaila indalamda syakwe mukwikala kwaŵuŋwa, neli kuŵifya umuŵili wakwe umwine uuli litempuli lyaŵaLesa. Pakuti pali fyefyo tapepa fwaka neluŵangula neli ſimbi fyonse, neli kupoka umuti uwisi ukufifya umuŵili, sombi alalya ifyakulya ifieelwe ifiswetele ifisi

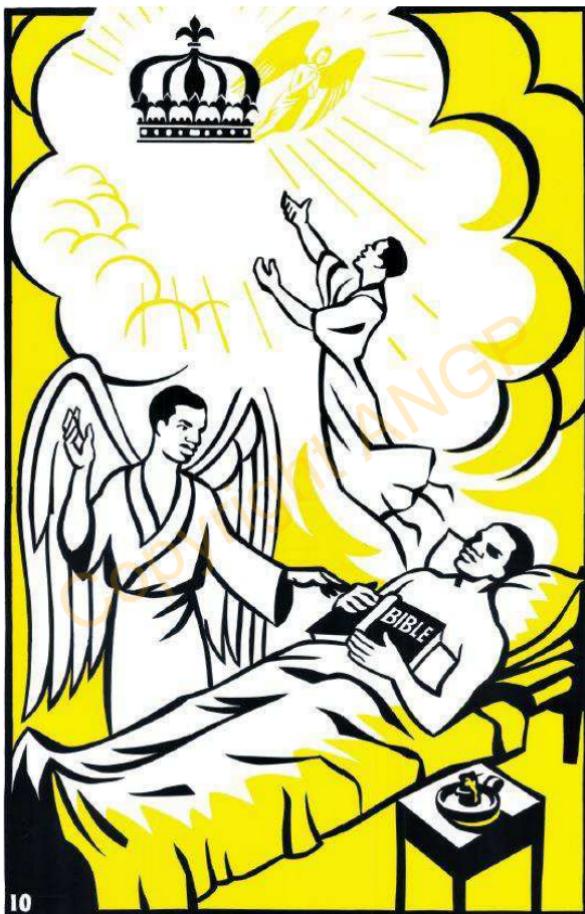
ukuleta amakosa aeletwe. Umutima wakwe ewaŵa niŋanda yetembelo, naye nekulukutampilila kumapempelo nemucinsi, naŋgâwa nimfula, neli impepo neli syani, alukuya lukoso mukucindika Lesa. Alatemwa ukutembela nekulukwambala naŵaLesa naŋgâwa nikumulenda waŵaLesa, neli nikunjanda yakwe umwine pamo newâkasi newâna, neli pakuliwela enka kucipinda pakuti aliisi ati umwinaKlistu tekuti ekale nemweo uwacine apakuŵulo'kwambala naŵaLesa mwitembelo.

**Ibuku ilifungulwilwe** kesiŵilo ati iBaibolo (amasiwi aŵa-Lesa) lili apaswetele kuli ye, alalipenda nekulipendulula insiku syonse, ili alukuŵa nemano nemakosa, nemweo nekutuwâ, inya nemawoni aenji. Lyâwa ninyale kumakosa akwe nempoko muminwe iyakwisiŵa ukucila-po patupondo. Fyakulya fyakwe fyamweo insiku nansiku kumutima wakwe, kaŵili nemenda akutamfyâ icilaka; musambilo umwakusamba nekuliswesya; cilolelo icakulitamba nekwisiŵa ifi ali. Alatota ukupinta umataliko (efyakukatasya fyonse) pakuti alisi ati aliwusiwe kumweo waŵukumo pamo naŵaKlistu, ye aluku-fwaya-fwaya ifintu fyakwiulu, ifyamuyayaya, ifi tafiwonwa nemenso. Aliliansicile limo ukukumana naŵaLesa; ali koti muti ulimbilwe kumbali yamenda; ulukwikata ifisepo pampindi ya-uo; koti mutano uwamfaina uwine, ili ulukwikata ifisepo ifinji. Takwete umwenso neli kutina pakulanguluke'mfwa, ukufuma kumpindi iyo iyi Umupasi Uswetele waliiswisye umutima newutemwe bwaŵaLesa uŵuwaminine.

### ICINSIĜWA CE'KUMI.

Pakwiso'kufwa alilangulucile ati ŵaYesu alilâwile ati: "Newô eneKuŵuka eneMweo; uyo ulukupema-mo muli newô, naŋgâwa ati akafwe akalukuli nemweo. Nawoyo wonse ulukwikala muli newô nekulukupema-mo muli newô, takafwa-po insiku syonse lukoso." (Yoane 11:25-26.) "Uyo ulukumfwisya amasiwi anji, nekupema-mo muli ŵaŵo awantumine, uyo euli nemweo uwamuyayaya, naye takesa kusininwa-po, sombi afuma-mo mumfwa, ainjila mumweo." (Yoane 5:24.) Imfwa tailukutinisa neli kukululusya umwinaKlistu. "Imfwa ilimininwe kukucilo'ŵukali." Wemfwa! Mbo'luŵola lowe luli kulipi? Wemfwa! Mbo' kucilo'ŵukali kowé kuli kulipi? — Tulukutota ŵaLesa ulukutupela fwewô ukucilo'ŵukali, pakuti pali ŵasikulu Yesu Klistu." (1 Kolinto 15:54-57.)

Umuntu uwaikele nekulukwenda naŵaLesa, takwete ukutine' mfwa. Pakufika impindi yakwe iyakufuma-po pacalo capansi, alukuya ili asema, kоти nifyopele'fyo Paulu alawile ati: "Ndukufwaisya ukukakuluka nekulukuli naŵaKlistu; pakuti ifyo fliweme ukucilo'kwakuti" (Filipoi 1:23.)



10

### ŴASYUCILE AŴO AŴALUKUFWILA MULI ŴASIKULU.

UmwinaKlistu alukukawila ukuŵona pamenso paŵa-Yesu, uyo uwamufwilile nekumuluŵula pamutaliko. Kawili

**Umupasi Uswetele alukumwanusya ambi amasiwi aŵaYesu ati:** “Ilemuka imitima yenu, mulukucetekela muli ūLesa mucetekelé namuli newo. Muñanda yaŴatata muli apakwí-kala apenji — Ijkabwela mukumupokeni kuli newo nemwine, ati apo apaŋkalukwikala newo, namweŵo mukalukwikala.” (Yoane 14:1-4.)

“Ifintu ifyo ifitalyabwene ilinso, ifitakwaumfwile ukutwi, ifitafyaninine pamutima wamuntunsi, ifintu ifyo ifiaŵansicile ūLesa aŵo aŵamutemwa.” (1 Kolinto 2:9.)

Tapali-po umulaka mucalo capansi neli amasiwi aelewé ukuŵulisisya ifyaŵuleme bwamipunda iyi iyakwiulu iyawańsicilwe aŵo aŵamucalo capansi aŵalukwenda mumakosa aŴasikulu Yesu Klistu.

Pamupunda wamaſupa (imfwa) pali bwenekele iŋkalamba yaŵaLesa pacinsingwa cimo icakupela-ko. Ilipembelele ati ikapinta umupasi ulungeme kuli ūLesa uku afumine. Umupasi nemutima ulikakulwilwe kufikako ifyalukumukaka mu muŵili uwamunefu, peňka filukuya kuntiŵi yakwe woyo uwatemenwe umutima, uyo ualukupyunjila pacalo capansi.

Ukusekela ukukulu kuli mupembele pamenso aŵaLesa, uko akomfwa amasiwi aŴasikulu ūakwe akutota ati: “Wacita bwino, uli muntu uweme ucetekelwe — injila mukutemwa kwaŴawisokulu.” (Matayo 25:21.) Satana takwete uŵukulu pali ye ūukumo neli panini insiku syonse, pakuti “imfwa yaŵaswetele ūaŵo yamakweŵo apatali pamenso aŵaYawe.” (Samo 116:15.) Popele naliumfwile isiwi ilyakufuma kwiulu ilyakulaŵila kuli newo ati: Ulembé ati: Aŵasyucile aŵafwile aŵakuſwila muli Ŵasikulu ukufuma kuli ūuŵuno ūukumo. Umupasi ati: Cine, ati ūakalukutusya kukupyunga kwaŵo; pakuti imilimo yaŵo ilaŵalonda.” (Ukfisulula 14:13)

Wemukwasu, weulukupenda ibuku ili “Cilolelo camutima” tulukufwaisya ati ūLesa ūakakofwa-ko ukuliposa kuli ū ūakutemenwe, pakuti ūalukukukombetela ūukumo ati: “Wemwana wanji mpele umutima woŵe.” (Ifisimpi 23:26.) Wise kuli ūYesu nekuŵapela umutima woŵe ati ūakawalula uwaŵukumo nekuŵika-mo umupasi uweme uwaŵukumo. Tekutumpaikwa kumutima woŵe uwaŵungwa ati ulonde koti kufwaya kwauwo, pakuti “uyo upema-mo mumutima wakwe umwine kaŋgulungulu: sombi aŵantu ḥonse uwenda neman o eukapuluka.” (Ifisimpi 28:26.) Fileke ifyakuŵifya fyoŵe nekwikatisya ifilungeme, pakuti “ukulambulwa kwakuŵifya nimfwa, sombi impese yaŵaLesa iyakupa lukoso mweo uwa-

**muyayaya muli wāKlistu Yesu Ḧasikulu wesu.” (Loma 6:23.)**

Nawewō wewaliposele akale kuli wāLesa, wikatisye ukucetekela kōwē newutemwe uŵuli muli wāYesu Klistu, pakuti pali fyefyo ifi aeŵele Paulu ati: “ndimwisi uyo uncete-kela, nekulukulandicila atti ali nemakosa akulame’ci namupele ukufika nakukasuŵa-ko.” (2 Timote 1:12.) Ulukuli iŵaka mukucetekela ukuswetele, kotembela mumakosa aMupasi Uswetele, ulilame muŵutemwe bwāwāLesa, ili ulukotontomeka kuli wāYesu, eNsila, eWucine, eMweo, ewopele Ḫasikulu ukabwela bwaŋgu mukupoka aŵakwe. — Imfumu yamfumu syonse, Ḫasikulu wāḪasikulu.

“Popele kuli woyo uwisi ukumulameni mwiŋgesa ukulitutula, nekumwikalikeni pamenso aŵuleme bwāwō, muli wakuŵule’milandu mukusemba ukwakuti uŵukulu, kuli wāLesa, uyo uli enka, uwakutupulusya wesu, muli Klistu Yesu Ḫasikulu w̄esu, bwikale uŵuleme newufumu, newukulu nemakosa, lomba tasiŋgatatika impindi, naŵukumo wuno, nensiku syonse syamuyayaya. Ameni.” (Juda 24-25.)

### **INSILA YAKUPULUCILA-MO.**

“Pakuti isiwi lyaŵaLesa lili nemweo, lilasantuka, litwile ukwakucila napampoko syonse isipinika kuŵili.” (Aŵaebeya 4:12.)

Isiwi lyanji . . . talikabwela lukoso kuli newō, sombi likakonsye’fyō ifi mfwaya, nakaŵili likasyuka muli ceco ilyatumiikwa kuli newō. (Yisaya 55:11.)

“Ukwifununa amasiwi enu kulapelo’ kutuwā.” (Amasamo 119:130.)

Fwense koti nimbelele tuliluwile; fwense umo umo twalia-lulucile munsila syēsu syesu. (Yisaya 53:6.)

WaYawe kwiulu walilosye pansi paŵana wāwantunsi, ati kani pali awamano awalukuŵapensela wāLesa; wonse pamo waliwēle uŵuŵi; tapali-po ucite’fiweme, neli umo. (Amasamo 14:2,3.)

Pakuti awantu wonse waliwifisyē, nekulukupelela paŵuleme bwāwāLesa. (Aŵaloma 3:10,17,18,23.)

Sombi amalembo alifundicile ifintu fyonse ukufikomeka kukuŵifysa. (Aŵagalatiya 3:22.)

Pakuti waLesa walitemenwe awantu wonse ukwakuti, fyopele filya waliposele Umwana wawo uwali wenka, ati awantu wonse ulukupema-mo muliwo takonalwa, yo; sombi ati akalukuli neMweo uwamuyayaya. (Yoane 3:16.)

Muli fifi emo bwabwenekele uwutemwe bwaWaLesa, ati waLesa walitumine Umwana wawo uwali wenka mucalo capansi, ati tukekale nemweo pakuti paliwo. Muli fifi emuli uwutemwe, tepakuti twaliwatemenwe waLesa, tau, sombi pakuti walitutemenwe; nekutuma Umwana wawo miluwulo pakuwifya kwesu. (1 Yoane 4:9-10.)

WaKlistu walitufwilile ifyakuwifya fyesu koti malembo. (1 Kolinto 15:3.)

WaYesu walilaWile kuli wo ati: NeWo eneMwembesi Uweme: Umwembesi Uweme alauposo'mweo wakwe pakuti pambele ..... nasimbi imbelele ndinasyo, isi tasili syamucipate'co, isyo nasyo ningalonganisyo, penka sikalkumfwa isiwi lyanji; lomba likekala litanga limo, nemwembesi umo. (Yoane 10:7,11,16.)

Sombi waKlistu lomba waliwucile paWafwile, waliwele wamutulu waWaWo awali mutulo twamfwa. Popele pakuti mumuntunsi mwalisile'mfwa, mumuntunsi kawiili mwalisile nekuwuka kwaWafwile. Pakuti koti nifyopele'fyo ifiwafwa wonse muli Adama, fyopele' fyo muli waKlistu emo wakapatamuka wonse. (1 Kolinto 15:20-22.)

Ncite syani ati mpuluke?.... Ulukupema-mo muli Wasikulu Yesu eli ukapuluka. (Ifyacitilwe 16:30-31.)

Pakuti pali fyefyo, lapileni, mwaluluke, ati ifyakuwifya fyenu fisimangane. (Ifyacitilwe 3:19.)

Lapileni nekuwatisiwa mweWo mwense mwisina lyawa-Yesu Klistu ukwakulekelela ifyakuwifya fyenu; eli mukapoka impese yaMupasi Uswetele. (Ifyacitilwe 2:38.)

Kani tufisulule ukuwifya kwesu, wali wakucetekelwa walungeme, ati wakafitulucile ukuwifya kwesu, nekutuswesya kukusendama konse. (1 Yoane 1:9.)

Pakuti nikuluse mwapulucile pakuti pakucetekela; kawiili uko takufumine kuli mweWo mweWene, koku; nimpese iya-fumine kuli waLesa. (AwaeFesa 2:8.)

Penka uyo wakwisa kuli newo, nsikamutamfyapo neli limo. (Yoane 6:37.)

Pakuti milopa eilamwina pakuti pamutima. (Lyawale-fai 17:11.)

Pakuti palifyefyo kani umuntu ali muli waKlistu, cilengelwe waWukumo; ifintu fyakale filipitilile; wona! fyonse filiwele fyaWukumo. (2 Awakolinto 5:17.)

Penja waYesu walilawile . . . ati: Awantu wonse, ulukufwayo' kundonda newo, ngalikanye, apinte umutaliko wa-kwe, ulukundonda. (Matayo 16:24.)

Pakuti pali fyefyo mweWakwasu, muwe wakosele, waku-wulo'kwisiwa ukutesiwa, wafulile nemilimo yaWasikulu insiku syonse, wakwisiwa ati ukukatala kwenu takuli kwalukoso muli Wasikulu (1 Awakolinto 15:58.)

Pakuti kuli mwewo kwalipelwe lukoso pakuti pali wa-Klistu, ukucetekela muliwo kwenka, teko, sombi nekusomenwa kawili pakuti pali wo. (Awafilipoi 1:29.)

Sombi kani musomenwe pakuti pakulungama, mulisyucile: tekutina . . . neli kuWamba mumitima (1 Petilo 3:14.)

Kani mutongalwe pakuti pesina lyawaklistu, mulisyucile; pakuti Umupasi waWuleme newawaLesa ulekala pali mwewo. (1 Petilo 4:14.)

Newo nine waYawe Lesa wowe . . . Tekwikala naWalesa Wambi pamenso anji. Tekuliwasila utuluwi, neli fyakupalana nefyakwiulu, neli fyapacalo capansi, nefyamumenda amunsi mucalo; tekuti winamisye kulifyo neli kufipyungila, tau; pakuti newo newaYesu ndiwaLesa wacikani. (Ukufuma 20: 2-5.)

Pakuti Walesa waWantu fiwumbwaWumbwa wonse: sombi niwaYawe euWalengele amaulu. (Amasamo 96:5.)

Tulisi ati ifiwumbwaWumbwa fyonse neli cimo tacikele icine mucalo capansi, nakaWili ati tapali waLesa Wambi, epowali Wamo wenka. (1 Kolino 8:4.)

Ekomali waLesa Wamo wenka, Wawisifwe, kuliwo eko fyafumine ifintu fyonse, pakuti paliwo epo twikele fwewo; naWasikulu Wamo wenka, waYesu Klistu muliwo emofili ifintu fyonse, nafwewo muliwo emotuli. (1 Kolinto 8:6.)

NawaYesu walilawile ati: Fuma-po Satana! pakuti fililembelwe ati: Ulukucindika Wasikulu Lesa wowe, kawili ulukuWapyungila wo wenka. (Matayo 4:10.)

Pakuti pali fyefyo ipayeni ifyamilimo fyenu ifyapansi, uŵucencemesi, nefiŵipile, nekutemucila ukuŵipile, nekufwai-sya ifiŵipile, nekukumbwa ukuli ukupupe 'fiŵumbwawumbwa: pakuti pali fyefyo palesa uŵukali bwaŵaLesa paŵana waku-pulaisya. (Awakolosai 3:5-6.)

Tukaluŵuke syani, kani tulukupufya ukupuluka ukukulu ukwakuŵe'fyo ? (Awaebeaya 2:3.)

Uyo ulukupema-mo muMwano'yo euli neMweo uwamuyaya; sombi uyo utasumino 'Mwana takaŵona-po Umweo, sombi uŵukali bwaŵaLesa wulukwikala paliye. (Yoane 3:36.)

Mbaninani uwamucenjesyen'i ati muŵutuke ukupuluka kuŵukali uŵukesa ? (Luku 3:7.)

Uyo ukacila-po eukapyane' fintu fyonse; naneŵo ȷkalukuli niŵaLesa wâŵo, naŵo wâkalukuli mwana wanji. Sombi awâmwenso, newâkuvûlo' kucetekela, newâkunekasya mumitima, newâkwpaya wântu, newâcencemesi, nemfwiti, newâkupupe' fiŵumbwawumbwa, newâkuŵepa wônse, mwaŵo mukalukuli mucisiŵa icilukwaka umulilo nemabwe amulilo; ico nimfwa yaŵu-siŵili. (Ukfisulula 21:7-8.)

Popele wâLesa awâwutende wakamonala bwangu Satana pansi pamakasa enu. (Awaloma 16:20.)

Nekulukuŵatota Wawisifwe, . . . awatupulwisy'e mu-wukulu bwamfinsi, nekutwalwila kuŵufumu bwaMwana waŵutemwe bwâŵo (Awakolosai 1:12,13.)

**A SPECIAL WORD FROM ANGP**  
**UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP**  
**UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP**

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za) or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za) ou comme une Application "Heart of Man" sur telephones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de [www.anqp-hb.co.za](http://www.anqp-hb.co.za) ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telephones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

**I'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.**

**As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracteristicas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradeciamos que nos contacta-se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.**



**Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.**

**If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.**

**Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.**

**Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.**

**Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras linguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.**

**Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faça o favor de nos**

informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 linguas diferentes escreva para:

E-MAIL: [info@angp-hb.co.za](mailto:info@angp-hb.co.za)  
[info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**  
**P.O. Box 2191**  
**PRETORIA**  
**0001**  
**R.S.A.**

**A Gospel Literature Mission financed by donations**

**Une Mission de litterature evangelique financee de dons**  
**Missao de literatura Evangelica financiada por donativos**

(Reg. No. 1961/001798/08)